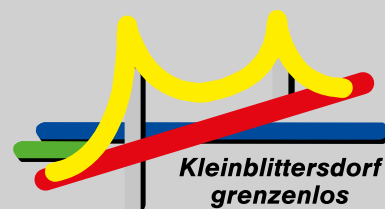


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Kleinblittersdorf
grenzenlos

50 JAHRE
**JUGENDFEUERWEHR
BLIESRANSBACH**

Freitag
16.06_ ab 18.00 Uhr
19.00 Uhr Fackelzug der Feuerwehr,
Fassanstich und Eröffnung,
Dämmerschoppen im Festzelt

Samstag
17.06_ ab 15.00 Uhr
Kaffee u. Kuchen 
Ab 20.00 Uhr **five4fun**
Livemusik mit: ...get your Party started

Sonntag
18.06_ ab 10.00 Uhr Frühschoppen mit den Kuchlinger
Musikanten ab 11.30 Uhr Mittagessen, Kaffee u. Kuchen,
Fahrzeugausstellung und Kinderprogramm,
Dämmerschoppen im Festzelt



Gemeinde
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald

Liedermacher Manuel Sattler
am Freitag, 16.06.2023, 17:00 Uhr
vor dem historischen Rathaus in Kleinblittersdorf

Weitere Informationen im Innenteil.

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117**

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****09.06.2023**

Dr. Hönel, Bliesransbach 06805/22016 und 0175/4543433

10.06.-11.06.2023

Dr. Bopp, Saarbrücken/Brebach-Fechingen 0681/875070

Ambulante Pflegedienste:**Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

10.06.2023

Tierärztin Schmitt, Theo-Carlen-Platz 5a 06893/9696540

11.06.2023

Tierarzt Meller, Am Wäldchen 1a, 06806/922029

**APOTHEKEN****Freitag, 09.06.23**

- Römer-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Fechingen Provinzialstraße 77, Telefon 06893/2699
- Pluspunkt-Apotheke, 66111 Saarbrücken in der Europagaleries Trierer Straße 1, Telefon 0681/70960933

Samstag, 10.06.23

- Die Neue-Apotheke, 66111 Saarbrücken Berliner-Promenade 17-19, Telefon 0681/33060
- Liebfrauen-Apotheke, 66346 Püttlingen Pickardstr. 17, Telefon 06898/65244

Sonntag, 11.06.23

- Engel-Apotheke, 66119 Saarbrücken Feldmannstraße 2a, Telefon 0681/926770
- Apotheke im Globus, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Fischbachstraße 121, Telefon 06897/72384

Montag, 12.06.23

- Linden-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Brebach Saarbrücker Str. 122 Telefon 0681/872587
- Apotheke am Dudoplatz, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Dudoplatz 1, Telefon 06897/972021

Dienstag, 13.06.23

- Stadt-Apotheke, 66111 Saarbrücken Bahnhofstr. 37, Telefon 0681/948890
- Ingobertus-Apotheke, 66386 St. Ingbert Poststraße 26, Telefon 06894/92680
- Arndt-Apotheke, 66121 Saarbrücken Mainzer Str. 105, Telefon 0681/64587
- Barbara-Apotheke, 66126 Saarbrücken-Altenkessel Alleestraße 32, Telefon 06898/80055

Donnerstag, 15.06.23

- Rotenbühl-Apotheke, 66123 Saarbrücken Kaiserslauterer Str. 1, Telefon 0681/34090
- Apotheke im Globus, 66333 Völklingen Rathausstraße 53, Telefon 06898/9350524

Freitag, 16.06.23

- Stifts-Apotheke, 66119 Saarbrücken Saargemünder Str. 93, Telefon 0681/851468
- Post-Apotheke, 66265 Heusweiler Trierer Str. 17, Telefon 06806/5929

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang
2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber**Erscheinungsweise:**

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 4/2020

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.**Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr*

Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Das Standesamt hat abweichende Öffnungszeiten.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Am 09.06.2023 ist die Verwaltung ganztägig geschlossen.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30-17:00 Uhr, Historisches Rathaus,

Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00-16:30 Uhr,

Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunde des Jugendamtes/Regionalverband

Bis auf Weiteres findet keine Sprechstunde statt. In dringenden

Fällen: Regionalverband Saarbrücken, Tel. 0681/5060

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 07.07.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus

Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Mittwoch, 19.07.2023, 14:00 – 17:30 Uhr im Rathaus, Terminverein-

barung erforderlich unter 0 68 97 / 84 12 218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Montag, 12.06.2023, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus,

Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich.

In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf, Wintringer Straße 88,

freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888

Öffnungszeiten: 8 bis 20 Uhr



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Gerd Frey, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50,

Tel. 06805/207839

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,

Tel. 06805/22336

Johann Breier, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3,

Tel. 06805/4591

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler,

Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

(aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Bliesransbach)

Senioren sicherheitsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,

E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23

Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,

Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr

Tel. 06805/21765

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken

Tel. 0681/506-4381

Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke

Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,

Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,

Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30

Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag

im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15:00 bis

18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,

Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,

Mittwoch 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Bekanntmachung

Am 12.06.2023 findet um 17:00 Uhr im „Sitzungsraum Rudi Pfeiffer“, Remise Auersmacher die Sitzung des Orsrates Auersmacher statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

Punkt 1: Reduzierung der Zahl der Mitglieder des Orsrates Auersmacher

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteils die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Thomas Unold
Ortsvorsteher

Bekanntmachung

Am 13.06.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18 die Sitzung des Orsrates Kleinblittersdorf statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

Punkt 1: Aufteilung des Budgets der einzelnen Ortsteile ab 2024 - Antrag der SPD Fraktion

Punkt 2: Installation einer stationären Geschwindigkeitsmessanlage in der Wintringer Straße und der Friedhofstraße - Antrag der SPD Fraktion

Punkt 3: Änderung des Landschaftsschutzgebietes Gredlingen - Antrag der SPD Fraktion

Punkt 4: Bebauungsplan „Zwischen Saarbrücker und Kloppestraße“, Ortsteil Kleinblittersdorf
- Sachstandsinformation

Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteils die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Karl-Peter Fuhr
Ortsvorsteher

Bekanntmachung

Am 13.06.2023 findet um 17:30 Uhr im Jugendraum in der Mehrzweckhalle die Sitzung des Orsrates Rilchingen-Hanweiler statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

Punkt 1: Bebauungsplan „Westlich Konrad-Adenauer-Straße - Ehemalige Spielplatzanlage“, Ortsteil Rilchingen-Hanweiler
- Sachstandsinformation

Punkt 2: Weitere Vorgehensweise zum Verkehrskonzept B51 Ortsdurchfahrt Rilchingen-Hanweiler

Punkt 3: Gestaltung des Ortseingangs aus Richtung Saargemünd

Punkt 4: Information „Zukunftswerkstatt Juz Junited“

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteils die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Dr. Erika Heit
Ortsvorsteherin

Bekanntmachung

Am 15.06.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungszimmer; ehem. Grundschule Sitterswald die Sitzung des Orsrates Sitterswald statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

Punkt 1: Reduzierung der Zahl der Mitglieder des Orsrates Sitterswald

Punkt 2: Informationen des Ortsvorstehers

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteils die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Jürgen Laschinger
Ortsvorsteher

Widmung der Straßen „Am Hasselberg“, „Amselweg“, „Fasanenweg“, „Lerchenweg“ und „Wingertstraße“ im Bebauungsplangebiet „Am Hasselberg“ – OT Bliesransbach

Namens der Gemeinde Kleinblittersdorf als Trägerin der Straßenbaulast widme ich hiermit gemäß § 6 des Saarländischen Straßengesetzes (SStrG) vom 17. Dezember 1964 in der Fassung vom 15. Oktober 1977 (Amtsblatt des Saarlandes S. 969), zuletzt geändert durch Art. 6 Abs. 8 VerwaltungsstrukturreformG vom 21. November 2007 (Amtsblatt S. 2393) die nachfolgend aufgeführten Straßen:

Straße „**Am Hasselberg**“:

Flur 9, Parz. Nr. 53/4

Straße „**Amselweg**“:

Flur 9 Parz. Nr. 62/112

Straße „**Fasanenweg**“:

Flur 9 Parz. Nr. 62/111

Straße „**Lerchenweg**“:

Flur 9 Parz. Nr. 62/110 und 62/109

Straße „**Wingertstraße**“:

Flur 9 Parz. Nr. 17/4 und 16/9

gemäß beiliegendem Plan im Rahmen der geltenden straßenrechtlichen Vorschriften innerhalb der verkehrsüblichen Grenzen uneingeschränkt dem Gebrauch durch jedermann für den Fahrzeug- und Fußgängerverkehr als „**Gemeindestraße**“ im Sinne des § 3 Abs. 1 Nr. 3 SStrG

Diese Widmungsverfügung gilt einen Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gemacht.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Allgemeinverfügung kann gemäß § 70 der Verwaltungsgerichtsordnung innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch kann schriftlich, in elektronischer Form nach § 3a Abs. 2 Saarländisches Verwaltungsverfahrensgesetz (SVwVfG) oder zur Niederschrift bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, oder beim Rechtsausschuss für den Regionalverband Saarbrücken, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken eingeleitet werden.

Kleinblittersdorf, den 16.05.2023

Rainer Lang
Bürgermeister



Lageplan: Quelle: LVGL, Bearbeitung: Gemeinde Kleinblittersdorf

NIEDERSCHRIFT

ORAu/25/2019-2024 Ortsrat Auersmacher

über die Sitzung des Ortrates Auersmacher am Montag, dem 24.04.2023, 17:00 Uhr, im „Sitzungsraum Rudi Pfeiffer“, Remise Auersmacher.

Der Vorsitzende, Thomas Unold, eröffnet um 17:00 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 11 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Überlassung von Räumlichkeiten im Keller des Ruppertshofsaales an den Jugendclub Auersmacher

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Überlassung von Räumlichkeiten im Keller des Ruppertshofsaales an den Jugendclub Auersmacher

Beschlussvorschlag:

Der Ortsrat Auersmacher beschließt mehrheitlich, die Überlassung von Räumlichkeiten im Keller des Ruppertshofsaales an den Jugendclub Auersmacher

Ja 9 Nein 2

Mitteilungen und Anfragen

./.

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Auersmacher

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Auersmacher wird im Mai 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist. Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt.

Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Auersmacher auch die Vertretung für den Schiedsmann des Bezirkes Kleinblittersdorf.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 30.06.2023** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Sitterswald

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Sitterswald wird im Juni 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist.

Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt.

Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Sitterswald auch die Vertretung für die Schiedsperson des Bezirkes Rilchingen-Hanweiler.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, entmündigt sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen, sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 30.06.23** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über:

www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Allgemeinverfügung des Landesamtes für Verbraucherschutz (LAV) über das Einstellungsverbot für Rinder, die gegen das Bovine Virusdiarrhoe-Virus (BVDV) geimpft wurden

Aufgrund

- des § 24 Abs. 3 Nr. 4, des § 38 Abs. 11 sowie § 37 Satz 2 Nr. 1 des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. November 2018 (BGBl. I S. 1938), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 21. Dezember 2022 (BGBl. I S. 2852),
- des Anhangs IV Teil VI Kapitel 2 Abschnitt 2 der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 2020/689 der Europäischen Kommission vom 17. Dezember 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Vorschriften betreffend Überwachung, Tilgungsprogramme und den Status „seuchenfrei“ für bestimmte gelistete und neu auftretende Seuchen (ABl. L 174 vom 3.6.2020),
- der §§ 1 Abs. 1, Abs. 3 und 2 Abs. 1 Nr. 3 des Saarländischen Gesetzes über das öffentliche Veterinärwesen und die amtliche Lebensmittelüberwachung (VetALG) vom 19.05.1999, zuletzt geändert durch das Gesetz vom 18. November 2010 (Amtsbl. I 2010, S. 1420), in Verbindung mit dem Gesetz über die Errichtung eines Landesamtes für Gesundheit und Verbraucherschutz vom 18. November 2010 (Amtsbl. I 2010, S. 1420) bzw. der Verordnung zur Übertragung von Aufgaben des Landesamtes für Gesundheit und Verbraucherschutz auf das Landesamt für Soziales vom 10. Juli 2012 (Amtsbl. I 2012, S. 251)

erlässt das Landesamt für Verbraucherschutz (LAV) folgende

I. Allgemeinverfügung

1. Im gesamten Gebiet des Saarlandes dürfen **zusätzlich zu dem Verbringungsverbot nach § 4 Abs. 1 Nr. 1 BVDV-Verordnung** in einen Rinderbestand ausschließlich BVDV-unverdächtige Rinder eingestellt werden, die **nicht gegen BVDV geimpft** worden sind.

2. Die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung folgt gemäß § 37 Satz 2 Nr. 1 TierGesG.

3. Die Allgemeinverfügung wird an dem auf die ortsübliche öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag wirksam.

4. Diese Verfügung ergeht kostenfrei.

II. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landesamt für Verbraucherschutz, Konrad-Zuse-Straße 11, 66115 Saarbrücken, einzulegen. Die Erhebung des Widerspruchs in elektronischer Form z. B. durch E-Mail ist nicht zulässig.

Der Widerspruch hat gemäß § 37 Satz 2 Nr. 1 TierGesG sowie § 5 Abs. 3 des Gesetzes über das öffentliche Veterinärwesen und die amtliche Lebensmittelüberwachung (VetALG) keine aufschiebende Wirkung.

Hinweise:

Diese Allgemeinverfügung nebst Begründung kann beim Landesamt für Verbraucherschutz, Geschäftsbereich 4 – Amtstierärztlicher Dienst - Konrad-Zuse-Str. 11 in 66115 Saarbrücken, (Telefon 0681-9978-4500) zu den üblichen Dienstzeiten eingesehen werden.

Zu widerhandlungen gegen diese Allgemeinverfügung werden als Ordnungswidrigkeiten nach § 32 TierGesG mit Geldbußen bis zu 30.000 € geahndet.

Saarbrücken, den 24.05.2023

gez.

Dr. Scherer-Herr
Direktorin des LAV

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT



Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:

Erich Bossi,
wohnhaft in Auersmacher
zu seinem **80. Geburtstag** am 13.06.2023.

Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Thomas Unold, Ortsvorsteher

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Dienstag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Mittwoch:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr*
Donnerstag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
Freitag:	08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Das Standesamt hat abweichende Öffnungszeiten.



Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an burgeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum

und Rückrufnummer) in Verbindung.

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

Foto: Gemeinde

Geänderte Öffnungszeiten des Standesamtes

Das Standesamt der Gemeinde Kleinblittersdorf hat bis auf weiteres folgende Öffnungszeiten:

Montag: 8:30 bis 12:00 Uhr
 Dienstag: 8:30 bis 12:00 Uhr
 Mittwoch: 13:30 bis 17:30 Uhr
 Donnerstag: 8:30 bis 12:00 Uhr
 Freitag: 8:30 bis 12:00 Uhr

Zur Terminvereinbarung und bei Rückfragen erreichen Sie das Standesamt unter der Telefonnummer 06805/2008-511 oder 06805/2008-0 und unter der E-Mail-Adresse standesamt@kleinblittersdorf.de.

Dienststellen der Gemeindeverwaltung am 09.06.2023 ganztägig geschlossen!

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, die Dienststellen der Gemeindeverwaltung (einschl. Bauhof) sowie die Gemeindewerke sind am Freitag, dem 09.06.2023, ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen. Der Notdienst des Gemeindebauhofes ist in dringenden Fällen zu erreichen unter Telefon **0163 209 59 39**. Bei Störungen der Wasserversorgung ist der Notdienst der Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG zu erreichen unter Telefon 06805 / 2008 990 oder 0179 7604096. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Rainer Lang
 Bürgermeister

Verschiebung der Sprechstunde der Unteren Bauaufsicht in Kleinblittersdorf

Die für Montag 05.06.2023 vorgesehene Sprechstunde der Unteren Bauaufsicht (UBA) des Regionalverbandes im Rathaus Kleinblittersdorf muss verschoben werden. **Die nächste Sprechstunde für bauinteressierte Bürgerinnen und Bürger ist am Montag, den 12.06.2023, von 14:30 bis 16:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf.** Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Bitte vorab Termin vereinbaren unter der Telefonnummer 06805/2008-708.

Spendenübergabe für den Kindergarten Auersmacher

Am 01. Juni 2023 fand eine Spendenübergabe der CDU Frauen Auersmacher für den Kindergarten Auersmacher statt. Die Vertreterinnen der CDU Frauen Auersmacher übergaben Herrn Bürgermeister Rainer Lang und Herrn Ortsvorsteher Thomas Unold die Spende in Höhe von 2.000 € für den Kindergarten Auersmacher.



(v.l.n.r.: Bürgermeister Rainer Lang, Frau Roswitha Heid, Frau Monika Thiry, Frau Christina Stoll, Ortsvorsteher Thomas Unold)
 Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Verschiebung der Müllabfuhr

Bitte beachten Sie:

Aufgrund des Feiertags „Fronleichnam“ verschiebt sich die Müllabfuhr jeweils um einen Tag wie folgt:

Nur im Ortsteil Bliesransbach:

Biotonne: Anstatt Donnerstag, den 08.06.2023 erfolgt die Leerung am Freitag, den 09.06.2023

Reisezeit: Sind Ihre Ausweispapiere noch gültig?



Bitte überprüfen Sie rechtzeitig vor Auslandsreisen, ob Ihr Personalausweis, Reisepass oder der Kinderreisepass noch gültig ist.

Reisepässe sowie Personalausweise **können nicht verlängert werden**, sondern sind neu zu beantragen. Die Bearbeitungszeit durch die Bundesdruckerei in Berlin dauert in der Regel 4 bis 6 Wochen, in der Hauptreisezeit kann sich dies um einige Wochen verlängern.

Bitte beantragen Sie deshalb Ihre Dokumente rechtzeitig!

Reisepass und Personalausweis sind persönlich zu beantragen. Was ist bei der Beantragung eines Personalausweises bzw. Reisepasses zu beachten?

- persönliches Erscheinen des Antragstellers
 - ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
- Was ist bei der Beantragung eines Kinderreisepasses zu beachten?
- persönliches Erscheinen des Kindes mit einem Elternteil sowie eine schriftliche Einverständniserklärung des zweiten Sorgeberechtigten
 - ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
 - Vorlage der Geburtsurkunde bei erstmaliger Ausstellung

Kosten:

- **60,00 €** für einen Reisepass ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **37,50 €** für einen Reisepass bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **37,00 €** für einen Personalausweis ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **22,80 €** für einen Personalausweis bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **13,00 €** für einen Kinderreisepass (Gültigkeit 1 Jahr)

Haben Sie Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter der Telefonnummer 06805/2008 -505, -506, -507, bzw. -508 oder per Mail an buergeram@kleinblittersdorf.de

Foto: Gemeinde

Katastrophen-Alarm: Broschüre jetzt kostenfrei im Rathaus



Was gehört in meine Hausapotheke? Wie verhalte ich mich bei einem Feuer, bei einem Unwetter oder bei Hochwasser richtig und was kann ich bei einem Energieausfall tun? Antworten auf diese Fragen gibt es in der Broschüre „Katastrophen-Alarm“ des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Die 65-seitige Broschüre mit herausnehmbarer Checkliste ist kostenlos im Rathaus erhältlich. Weitere Informationen zur Notfallvorsorge und dem richtigen Verhalten in Krisensituationen bietet

das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe unter www.bbk.bund.de

Aufruf zum STADTRADELN Kleinblittersdorf 2023

Am 11. Juni geht es wieder los. Dann können Radlerinnen und Radler, auch in Gruppen, wieder auf ihr Fahrrad steigen, Kilometer sammeln und zugleich die Umwelt schonen.

Ist das Fahrrad schon frühlingstfit? Bis zum 11. Juni haben Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Kleinblittersdorf noch Zeit, ihr Fahrrad startklar zu machen für das diesjährige STADTRADELN. „Es ist eine gute Gelegenheit mal wieder das Fahrrad aus dem Keller oder der Garage zu holen, etwas für die eigene Gesundheit und

zugleich die Umwelt zu tun.“, wirbt Bürgermeister Rainer Lang. Ob zum Brötchenholen oder zur Arbeit oder einfach nur so zum Vergnügen– Ziel ist es, in den 21 Tagen alltägliche Wege mit dem Rad zu fahren. Jeder Kilometer zählt, ist gut für das Klima und für die Gesundheit. Und auch für die Gemeinde Kleinblittersdorf. Denn die geradelten Kilometer der Teilnehmer an der Aktion gehen in den Wettbewerb mit anderen Kommunen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf nimmt regelmäßig an der Aktion teil. Mitmachen kann dabei jede Bürgerin und jeder Bürger, aber auch alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf arbeiten, zur Schule gehen oder einem Verein angehören – einzeln oder als Team. Interessierte können sich ab sofort für das dreiwöchige STADTRADELN anmelden. Terminiert ist die Aktion vom 11. Juni bis zum 1. Juli 2023. „Der eigentliche Gewinn liegt in den eingesparten CO2-Emissionen“, betont Rainer Lang. Weitere Infos und die Anmeldung unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf.



Bundesweit wird das STADTRADELN vom Klima-Bündnis koordiniert und im Saarland durch das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz gefördert.

Beim STADTRADELN sollen sich Teams bilden, die während des 21-tägigen Aktionszeitraums (11.06. bis 01.07.2023) möglichst viele Kilometer beruflich sowie privat mit dem Fahrrad zurücklegen. Auf der Webseite www.stadtradeln.de, können sich die Teams

und Fahrradfahrer registrieren und die gefahrenen Kilometer eintragen.

Bei der Aktion können sich mehrere Teilnehmer als Team anmelden. Die Teams (mindestens zwei Personen) kommen üblicherweise aus Vereinen, Parteien, Schulen, Institutionen, Gewerbetreibenden oder sonstigen Gruppen. Alle sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Natürlich können auch mehrere Teams aus einem Unternehmen oder einem Verein teilnehmen.

Auch Einzelfahrer sind herzlich willkommen. Diese können sich gerne im „Offenen Team“ anmelden.

Wer kann mitmachen beim Stadtradeln Kleinblittersdorf?

Alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, sind eingeladen, während des dreiwöchigen Aktionszeitraumes im Juni kräftig in die Pedale zu treten und beruflich sowie privat möglichst viele Fahrradkilometer für den Klimaschutz zu sammeln.

Je mehr Teilnehmer mitradeln, desto besser für unsere Kommune.

Wie kann ich mitmachen?

Unsere Gemeinde ist bereits freigeschaltet unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf

Hier können sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer registrieren, ein eigenes Team gründen oder einem bereits vorhandenen Team beitreten. Wer vorheriges Jahr mitgemacht hat, kann sich auch dieses Jahr wieder mit seinen Anmeldedaten registrieren.

Alternativ kann man sich als einzelner Radler auch dem „offenen Team“ der Gemeinde Kleinblittersdorf anschließen.

Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktion mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann in den Online-Radkalender auf www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf oder direkt über die STADTRADELN-APP eingetragen werden. Auch wenn das STADTRADELN schon läuft, können sich noch Teams bilden. Interessierte können sich auch während der Aktion noch an Teams anschließen. Es ist außerdem möglich, im Laufe der Aktion Kilometer nachzutragen.

Die Leistungen der einzelnen Radlerinnen und Radler werden nicht öffentlich dargestellt.

Für weitere Fragen und Informationen stehen die kommunalen STADTRADELN-Koordinatoren gerne zur Verfügung: Für die Gemeinde Kleinblittersdorf: Brigitte Flaus, 06805/2008-104
Viel Spaß beim Radeln!

Bildrechte: Regionalverband Saarbrücken / Fotograf: Eike Dubois

Wildblumen-Saatgut im Rathaus kostenlos erhältlich

Mehr Blühwiesen ermöglichen zusätzlichen Lebensraum für Bienen sowie andere Insekten und können dem Aussterben der Bienen entgegenwirken.



Symbolfoto: freepik.com

Artenschutz und Biodiversität sind aktueller denn je. Vor allem Bienen sind vom Aussterben bedroht. Sie sind aber ein wichtiger Teil unseres Ökosystems, da sie landwirtschaftliche Nutzflächen, Bäume und Pflanzen aller Art bestäuben. Das Anpflanzen von Blühwiesen mit Saatgut, welches unter anderem auf landwirtschaftlichen Feldern ausgesät werden kann, kann das Aussterben von Bienen verhindern. Denn durch die neuen Blühwiesen entsteht zusätzlicher Lebensraum für Bienen und auch für viele andere Insekten. Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, sich ein Stück kunterbunte Natur in Form einer Blühfläche in den Garten oder auf den Balkon zu holen?

Die Gemeinde Kleinblittersdorf bietet Ihnen, mit freundlicher Unterstützung des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau, kostenlos mehrjähriges Saatgut hierfür an.

Das Saatgut von Rieger-Hofmann ist für offene Bodenflächen, also für Acker und Gartenbeete geeignet (Rieger-Hofmann „Blühende Landschaften West - Frühjahrsansaat“) - nicht aber für Wiesen.

Die Mischung wurde gemeinsam mit dem Netzwerk Blühende Landschaft entwickelt. Sie kann die Nahrungsversorgung von Wildbienen, Honigbienen, Schmetterlingen und anderen blütenbesuchenden Insekten nachhaltig verbessern.

Die Mischung ist für eine Standzeit von ca. 5 Jahren konzipiert und erreicht eine Höhe von 80 bis 140 cm. Bei der hier angebotenen „Frühjahrsansaat“ sind im ersten Jahr die Kulturarten mit ihrer Blüte im Sommer prägend, frieren aber im Winter ab. Im Folgejahr dominieren die ausdauernden Wildarten das Erscheinungsbild.

Haben Sie also bitte Geduld!

Pflege

Eine Pflege ist nicht erforderlich. Falls aus optischen Gründen erwünscht, möglichst erst im Frühjahr die trockenen Stängel des Vorjahres vor dem Neuaustrieb der Kräuter zurückschneiden. So bleiben Winterquartiere für Wildbienen und andere Insekten erhalten. Sollten Ampfer- und Distelplatten auftreten, mähen Sie diese Nester bitte frühzeitig ab, bzw. reißen Sie Einzelexemplare schnellstmöglich aus.

Ansaat

Ende April bis Ende Juni

Das Saatgut sowie ein Informationsschreiben zur Aussaat können kostenlos in haushaltsüblichen Mengen (1 Packung reicht für ca. 10 m² Fläche) an der Anmeldung im Rathaus zu den Öffnungszeiten der Verwaltung abgeholt werden.

Rainer Lang
Bürgermeister



Mini-Tournee mit Liedermacher Manuel Sattler

In der Woche vom **12.–16. Juni 2023** schickt das Kulturforum des Regionalverbandes Saarbrücken den Liedermacher **Manuel Sattler**, „eine Ausnahmeerscheinung in der saarländischen Musikszene“ (SZ, 20.04.2021), auf eine Mini-Tournee durch die Gemeinden Quierschied, Riegelsberg, Kleinblittersdorf und die Stadt Friedrichsthal.



Foto: Zippo Zimmermann | <http://www.wohnwahn.de/>

Sattler zählt zu den „außergewöhnlichsten Liedermacher[n] im Land“ (Susanne Brenner, SZ, 15.02.2023). Seine folk-poppigen Kompositionen handeln von den Unwägbarkeiten und Schönheiten des Lebens und der Liebe, untermalt von klassischer Konzertgitarre und vorgetragen in „akzentfreiem Saarbrigger Platt“. Frech, authentisch und mit viel Humor, setzt er sich in seinen Texten für Umweltschutz, Toleranz und Respekt ein – alles Themen, die aktueller nicht sein könnten. Mit seiner Band hat der gebürtige Quierschieder bereits fünf Alben veröffentlicht (zuletzt TOPTOURIST, 2022). Für sein künstlerisches Engagement wurde Sattler 2019 mit dem Kulturpreis für Musik des Regionalverbandes Saarbrücken ausgezeichnet. **Eintritt frei**

• **Fr., 16.06.2023 | 17 Uhr | Kleinblittersdorf – Vorplatz Rathaus**
Hinweis: Es erfolgt kein Getränkeverkauf / (Getränke können zum Eigenverzehr aber mitgebracht werden)

Warnung vor dem Eichenprozessionsspinner

Die Gemeinde Kleinblittersdorf möchte auf die gesundheitlichen Gefahren durch den Eichenprozessionsspinner hinweisen.

Die Raupen dieser Schmetterlingsart siedeln sich bevorzugt an Eichen an. Die älteren Raupen bilden bis zu einem Meter lange Gespinste, sogenannte Raupennester. Dorthin ziehen sie sich tagsüber und zur Häutung zurück. Auf der Nahrungssuche nach den Eichenblättern bewegen sich die Raupen meist hintereinander her und bilden so die namensgebende Prozession.

Die Larven (Raupen) des Eichenprozessionsspinners sind mit feinen Härchen bedeckt, die für Menschen und Haustiere eine akute Gesundheitsgefahr darstellen können.

Folgende Beschwerden können durch Hautkontakt oder beim Einatmen der Brennhaare auftreten:

- Brennende und juckende Hautausschläge
- Reizungen der Mund- und Nasenschleimhäute
- Bronchitis, schmerzhafter Husten und Asthma
- Reizungen der Augen, Bindehautentzündung
- Schwindel, Müdigkeit und Fieber
- Es kann zu schweren allergischen Reaktionen kommen bis hin zum anaphylaktischen Schock

Raupen und Gespinste sollten auf keinen Fall mit bloßen Händen angefasst werden. Bei Kontakt sofort den gesamten Körper abwaschen und die komplette Kleidung waschen. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn allergische Reaktionen auftreten.

Auf öffentlichen Flächen werden die Raupen von der Gemeinde bekämpft, um Gesundheitsgefahren für Menschen und Haustiere zu minimieren.

Privatpersonen müssen sich selbst darum kümmern, wenn die Tiere auf ihrem Grundstück auftauchen. Sie sollten auf keinen Fall selbst versuchen die Raupen zu entfernen, sondern unbedingt Fachfirmen damit beauftragen.

Im Gemeindewald findet keine Bekämpfung statt. Hier gilt generell „Betreten auf eigene Gefahr“. An den Waldeingängen weisen Schilder auf mögliche Gefahren durch den Eichenprozessionsspinner hin.

Beim Waldspaziergang sollte man auf den Forstwegen bleiben und sich von den Raupen und ihren Gespinsten fernhalten. Die Brennhaare können vom Wind über weite Strecken getragen werden und legen sich auf die Vegetation. Es ist möglich, dass empfindliche Personen auf diese sich in der Luft befindenden Haare reagieren.

Auch alte, verlassene Raupennester, ob am Baum haftend oder am Boden liegend, stellen eine anhaltende Gefahrenquelle dar. Die Raupenhaare sind lange haltbar und reichern sich in der Vegetation an, besonders im Unterholz und im Bodenbewuchs (Gräber, Sträucher).

Da sie auch für Haustiere (z.B. Hunde) gefährlich sein können, ist es ratsam Hunde beim Waldspaziergang ganzjährig anzuleinen. Bei Fragen zum Eichenprozessionsspinner können Sie sich gerne an die Gemeindeförsterin Martina Herzog wenden (Tel. 06805/2008-411).

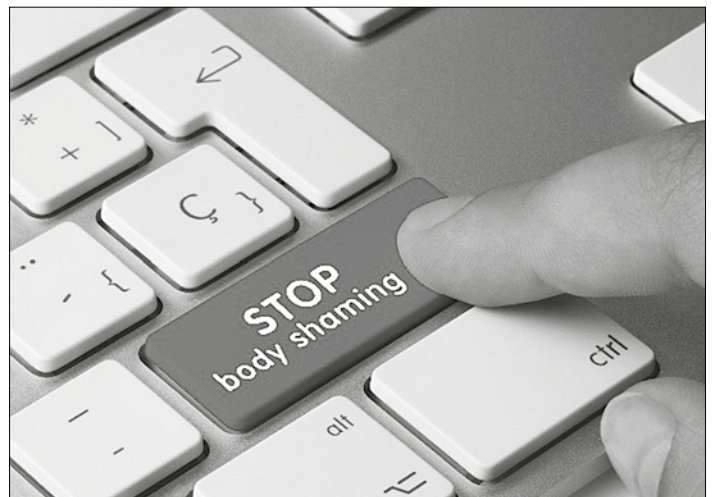
Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf www.pugis.de werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

THEMA HEUTE: Bodyshaming



<https://de.depositphotos.com/403308374/stock-photo-stop-body-shaming-written-red.html>

„Schaut mal, der da drüben sieht aber komisch aus!“

Eine kleine Aussage, welche die Adressatin bzw. den Adressaten stark beeinflussen kann. Wurden Sie schon einmal aufgrund Ihres Aussehens beleidigt, diskriminiert oder gedemütigt? Wenn ja, wurden Sie wie rund ein Viertel der Deutschen Opfer von Bodyshaming. Dabei werden Personen hauptsächlich aufgrund Ihrer Äußerlichkeiten gemobbt. Meistens anhand von Hasskommentaren in den sozialen Medien, aber auch durch abwertende Blicke oder Aussagen. Der Grund dafür ist meistens recht simpel: Die betroffene Person entspricht nicht den in der Gesellschaft vorgegebenen Schönheitsidealen und Normvorstellungen. Vor allem

die sozialen Medien bestärken das häufig überzogene Körperbewusstsein.

Mögliche Folgen von Bodyshaming sind die Schwächung des Selbstwertgefühls und des Selbstvertrauens, die Entwicklung einer Essstörung, die Angst vor sozialen Bindungen und/oder ein vermindertes Glücksempfinden, da man sich in seiner eigenen Haut unwohl fühlt.

Um diesen negativen Folgen die Stirn zu bieten, sind zwei Gegenbewegungen entstanden: Body Positivity und Body Neutrality. Body Positivity stellt das Akzeptieren des eigenen Körpers und die Selbstliebe in den Vordergrund. Body Neutrality hingegen appelliert an die ganzheitliche Sichtweise auf den Menschen, um somit der Bedeutung des Körpers weniger Gewicht zu geben.

Wenn Sie von Bodyshaming betroffen sind, geben wir Ihnen heute nützliche Tipps, wie Sie dagegen vorgehen können.

Zuerst ist es wichtig hinzunehmen, dass nicht jeder Mensch den gleichen Körper hat. Gerade diese Individualität macht einen jeden Menschen im Vergleich zu seinem Mitmenschen zu etwas Besonderem. Schreiben Sie einfach einmal auf, was Ihnen an Ihrem Körper gefällt. Diese Gedankenstütze können Sie sich immer wieder durchlesen, um sich daran zu erinnern, dass man ein außergewöhnlicher Mensch in einem außergewöhnlichen Körper ist. Dabei müssen nicht nur Aspekte des Aussehens auf Ihrer Liste stehen, denn gute charakterliche Eigenschaften werten ebenso die positive Strahlkraft eines Menschen auf.

In einer Gemeinschaft ist man stärker. Reden Sie mit Ihren engsten Vertrauten oder Ihrer Familie über das Problem. Die moralische Unterstützung hilft meistens schon, um zu erkennen, dass Sie sich in Ihrem Körper wohlfühlen können. Im Gegenzug stärken Sie Betroffene, indem Sie die Mobber auf Ihr Verhalten ansprechen oder zum Beispiel in den sozialen Medien unter den Hasskommentaren einen positiven Kommentar absenden. So spüren die Betroffenen, dass Sie mit Ihrem Problem nicht alleine sind.

Wenn diese Tipps nicht helfen und der Leidensdruck zu groß wird, gibt es die Möglichkeit, auch professionelle Hilfe in Anspruch zu nehmen, da durch Bodyshaming Angstzustände oder die Herausbildung von Depressionen begünstigt werden können. Hierbei ist der Hausarzt bzw. die Hausärztin oder ein/e Psychotherapeut*in der erste Kontakt.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



pugis_ev



Das Saarland lebt gesund

Quellen: Berger-Dinkel, M. (08.01.2020). *Body Shaming: Ein Viertel der Deutschen ist schon aufgrund des eigenen Körpers beleidigt worden.* Zugriff am 26.05.2023 unter <https://yougov.de/topics/health/articles-reports/2020/01/08/body-shaming-ein-viertel-der-deutschen-ist-schon-a>

Hamberger, B. (09.11.2021). *Body Shaming-so schützt du dich.* Zugriff am 25.05.2023 unter <https://www.tk.de/techniker/magazin/life-balance/wohlbefinden/body-shaming-2074152>

Mobil Krankenkasse. (2022). *Hilfe bei Bodyshaming: Stark gegen Mobbing wegen Äußerlichkeiten.* Zugriff am 25.05.2023 unter <https://mobilkrankenkasse.de/wissen-gesundheit/magazin/01-2022/bodyshaming.html>

Warnke, I. (06.03.2023). *Bodyshaming-Body Positivity.* Zugriff am 25.05.2023 unter <https://www.palverlag.de/lebenshilfe-abc/body-shaming-body-positivity.html>

INFOS AUS DER BIOSPHÄRE

Biosphärenreservat Bliesgau

Nachhaltige Energieversorgung im ländlichen Raum

Mit dem Thema „Nachhaltige Energieversorgung im ländlichen Raum“ beschäftigt sich der Vortrag von Prof. Dr. Peter Heck am 07. Juni 2023 um 18.30 Uhr in Bliesransbach im Großen Saal, Gasthaus Kessler. Peter Heck ist Professor und Wissenschaftler für angewandtes Stoffstrommanagement und Umweltwirtschaft am Umweltcampus Birkenfeld und in Sachen Kreislaufwirtschaft

international tätig. Der Vortrag wird organisiert vom Biosphärenzweckverband Bliesgau in Zusammenarbeit mit der Stiftung Baukultur Saar und der Architektenkammer des Saarlandes.

Die Stiftung Baukultur Saar stellt ihre alljährliche Vortragsreihe unter das Motto „Zeitenwende“. Angesichts des fortschreitenden Klimawandels und der sich nach dem Ukraine Krieg zuspitzenden Unsicherheiten bezüglich der Versorgung mit Energie ist klar geworden, dass die fossile Energie endlich ist und die Energieversorgung mit fossilen Energieträgern immer schwieriger und teurer wird.

Erneuerbare Energieträger sollen die Versorgung in der Zukunft übernehmen.

Doch wie sicher kann diese Energieversorgung sein und welche Rolle spielt dabei der ländliche Raum? Gerade im ländlichen Raum scheint die Energieversorgung nach herkömmlicher Meinung immer schwieriger zu werden und viele fühlen sich vom städtischen Versorgungsraum abgeschnitten. Fehlende Gasnetze, nicht belastbare Stromnetze, mangelnde ÖPNV-Infrastruktur, mangelhafte Ladeinfrastruktur für E-Mobilität tun ihr Übriges für dieses Empfinden. Professor Heck zeigt aber, dass gerade der ländliche Raum ungenutzte Chancen hat, seine Energieversorgung selbst in die Hand zu nehmen und nachhaltig zu gestalten. Prof. Heck ist überzeugt, dass der ländliche Raum seine Potentiale für erneuerbaren Energiequellen nutzen kann. Damit könne er einen großen Beitrag zum Klimaschutz leisten aber auch zur Wertschöpfung in der Region beitragen. Vorstandsvorsteher Landrat Dr. Theophil Gallo betont, dass es wichtig ist, dass die Ideen und Projekte des Biosphärenreservates Bliesgau die Regionalentwicklung stärken und die Wertschöpfung bei den Bürgern ankommt. Der Vortrag von Professor Heck ist interessant für alle, die sich für eine nachhaltige Energieversorgung interessieren.

Zur besseren Organisation wird um Anmeldung in der Geschäftsstelle des Biosphärenzweckverbandes gebeten: 06842/96009-0, info@biosphaere-bliesgau.eu.



FEUERWEHRNACHRICHTEN

Über 50 Jahre aktiv für die Allgemeinheit tätig

Bis vor wenigen Jahren war es aus rechtlichen Gründen nicht möglich, 50 Jahre aktiv in der Feuerwehr tätig zu sein. Das frühere Eintrittsalter in die Jugendwehr lag bei 12 Jahren und das gesetzliche Alter für das Ausscheiden aus der Aktiven Wehr lag bei 60 Jahren. Zwar wurde Ende des letzten Jahrhunderts das Alter für den Eintritt in die Jugendwehr auf 10 Jahre herabgesetzt, doch bis diese 50 Jahre Feuerwehr erreichen dauert noch etliche Jahre. Durch eine Gesetzesänderung im Jahr 2015 wurde das Alter in der Aktiven Wehr auf 64 Jahre angehoben. Zwischenzeitlich wurde es an das Renteneintrittsalter angepasst.



In unserer Gemeinde habe wir zur Zeit (Stand Dezember 2022) drei Mitglieder, die für 50 Jahre aktive Tätigkeit in der Feuerwehr geehrt wurden und immer noch in der Aktiven Wehr ihren Dienst tun: Kurt Dahlem, Raphael Baqué und Thomas Macke.

Sie wurden vor 50 Jahren noch nicht Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr der heutigen Gemeinde Kleinblittersdorf. Die Ortsteile waren noch selbständig und lediglich zu Verwaltungsämtern zusammengefasst. So war Raphael Baqué als Bliesransbacher anfänglich noch dem Amt Brebach zugeordnet. Er kann sich noch erinnern, dass er in seiner Jugendwehrzeit als Zuschauer mit zu einer

Jahreshauptübung in Brebach war. Erst bei der Gebietsreform 1974 entstand die Gemeinde Kleinblittersdorf in ihrer heutigen Form. Es handelte sich damals auch um reine Feuerwehren. Für Technische Hilfeleistung gab es keine spezielle Ausstattung. Ausnahme war die Hilfeleistung bei den sporadisch auftretenden Hochwassern an Saar und Blies. Wir hatten zwar damals keine Handkarren oder von Pferden oder Traktoren gezogenen Anhänger mehr, aber die Ausstattung ist nicht mit der Heutigen zu vergleichen. Fahrzeuge, die Löschwasser mitführten, waren eine Seltenheit. Deshalb waren damals auch ganz andere Vorgehensweisen z.B. beim Aufbau eines Löschangriffes notwendig. Auch war damals mehr Personal notwendig, weil u.a. halt kein Löschwasser mitgeführt wurde. Damals galt noch, dass ein Fahrzeug erst ausrücken durfte, wenn es voll besetzt war. Bei Gruppenfahrzeugen sind das neun Personen. Heute kann man kurzzeitig schon mit einer Staffel (6 Personen) effektiv erste Maßnahmen ergreifen bzw. einleiten bis Verstärkung kommt.

In dieser langen Zeit gab es auch einige Einsätze die allen, vor allem unseren „Altgedienten“ in Erinnerung blieben.

Beispiele sind das „Jahrhunderthochwasser“ kurz vor Weihnachten 1993 und überwiegend davor viele kleinere Hochwasser an Saar und Blies. Diese sind vielen heute aufgrund ihres Alters nicht mehr geläufig, man kann sich eher an das Starkregenereignis 2017 erinnern, das Kleinblittersdorf bundesweit in die Schlagzeilen brachte. Auch Brandeinsätze gab es einige größere, wie etwa der Brand bei der Fima Kettler in Hanweiler, als die Produktionshalle in Schutt und Asche gelegt wurde und mehrere Druckgasgefäße zerplatzten. Hinzu kamen an Großbränden noch die Firma Sarga Hanweiler, die Firma Hector und Kleinblittersdorf sowie in näherer Vergangenheit die Firma KLT und eine Dachdeckerei in Hanweiler. Auch der Sturm Wiebke mit seinen großen Schäden vor allem in den Wäldern und gesperrten Straßen ist noch sehr gut in Erinnerung.

Während es bei diesen Einsätzen wenig Personenschäden gab sind die vielen Verkehrsunfälle, zu denen in der Anfangszeit vor allem der LB Kleinblittersdorf ausgerückt ist, zu bemerken. Sie bleiben anders in Erinnerung, da meist Verletzte und oft auch Tote zu beklagen waren.

Es gibt auch Erinnerungen, nach denen man zu Einsätzen gerufen wurde. Beim Eintreffen stellte man fest, dass die Einsatzstellen eigentlich in Frankreich waren, aber die französische Feuerwehr noch nicht alarmiert oder vor Ort war. Eigentlich war es verboten nach Frankreich rüberzufahren, ab in solchen Situationen wurde das ignoriert. Die Hilfe für die Menschen stand im Vordergrund. Umgekehrt sind uns die französischen Feuerwehren, vor allem aus Saareguemines (Saargemünd) auch schon mal ohne Anforderung zur Hilfe geeilt. Das funktionierte schon damals, auch ohne überstaatliche Abkommen.

Zu den nicht alltäglichen Einsätzen zählten die Rettung eines Pferdes aus Schlamm oder der Einsatz in einer Schiffswerft auf einem Saarschiff und vieles mehr.

In früheren Jahren hatte die Feuerwehr Kleinblittersdorf noch weniger Einsätze. Kurt Dahlem, Thomas Macke und Raphael Baqué sind sich einig, dass u.a. durch die Installation von Rauchmeldeanlagen und die daraus resultierenden Fehlalarme die Zahl der Einsätze stark zugenommen hat. Andererseits werden Brände dadurch früher entdeckt. Vor allem für die Bewohner von Senioreneinrichtungen, von denen es in unserer Gemeinde einige gibt, wird dadurch die Sicherheit stark erhöht.

Als wir zusammensaßen um drei Mal 50 Jahre Erinnerungen in einen kurzen Bericht zu bringen kamen viele Erinnerungen auf, die wohl genügen könnten um ein Buch zu füllen. Glücklicherweise blieben die „Guten“ Erinnerungen besser haften als die „Schlechten“. Oft gab es bei schlimmen Einsätzen doch noch einzelne Situationen, an die man sich heute mit einem Lächeln erinnert. Alle drei haben zur Zeit nicht vor, vorzeitig in die Alterswehre überzutreten.

Nachtrag: Zwischenzeitlich gibt es in unserer Gemeinde weitere Feuerwehrleute, die für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr geehrt wurden und immer noch aktiv sind.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Text und Foto: Markus Dincher, Pressesprecher

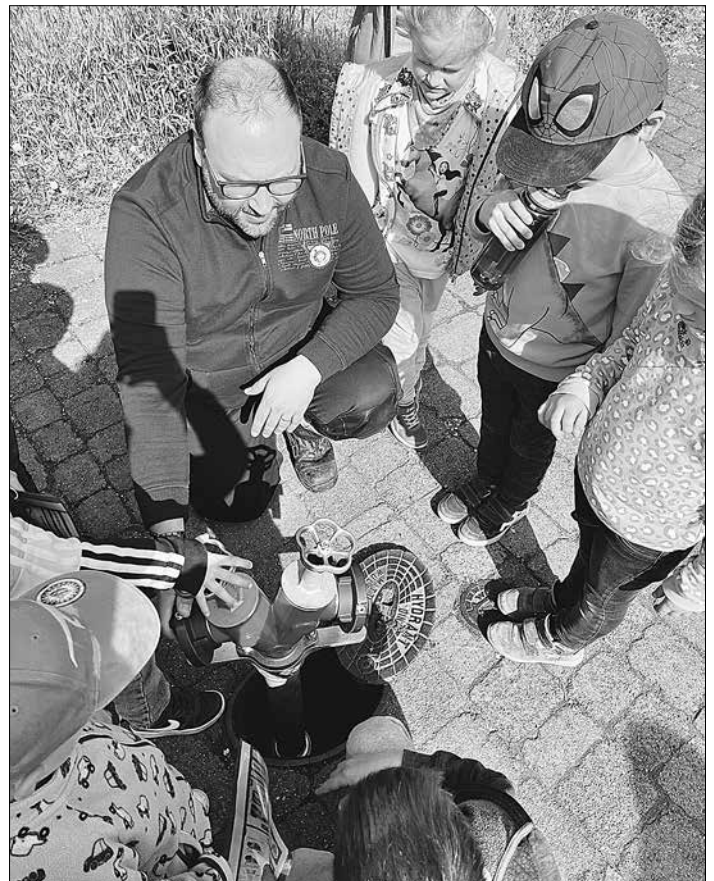
Die Löschdrachen besuchen die Feuerwehr Hanweiler

Die Löschdrachen sind die Kinderfeuerwehr der Gemeinde Kleinblittersdorf. Somit ist es besonders wichtig, dass alle Löschbezirke der Gemeinde als Team zusammenarbeiten und sich für ihre Retter von Morgen engagieren.

Am 17. Mai waren die 14 Kinder der Kinderfeuerwehr zu Besuch im Gerätehaus in Hanweiler. Matthias Kehl und Giulio Fisci nahmen vor Ort die jüngsten Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner in Empfang.



Die 14 Kinder der Löschdrachen durften das Boot „Marie“ und auch das neueste Fahrzeug des Löschbezirks 4 genauestens unter die Lupe nehmen. Auch die Frage, wie man eigentlich das Löschwasser „unter der Erde“ findet und es dann in den Schlauch bekommt, konnte mit den Kindern gelöst werden.



Ein besonderes Highlight war für manche Kinder die Fahrt mit dem neuen Löschfahrzeug an das Gerätehaus des LB 1.

Die Kinder der Löschdrachen, unter der Leitung von Franziska Fick, bedanken sich ganz herzlich bei der Feuerwehr Hanweiler für das Erlebnis und die Zusammenarbeit.

Die nächste Übung der Löschdrachen findet am 07.06.2023 um 16:30 Uhr im Gerätehaus des LB 1 in Auersmacher statt. Interessierte Kinder ab 6 Jahren sind herzlich Willkommen.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Franziska Fiack, Leiterin Kinderfeuerwehr

Text und Fotos sind von Franziska Fiack

Eine Wanderung über die Felder von Auersmacher

Am Pfingstmontag fand die traditionelle Pfingstwanderung des Löschbezirk 1 Mitte statt. Gestartet wurde am Marktplatz in Auersmacher. Über die Felder Auersmachers führte dann die rund 6 km lange Strecke zurück Richtung Gerätehaus. Während die Erwachsenen sich unterhielten und austauschen konnten, waren die Kinder mit einer Schatzsuche beschäftigt.



Am Gerätehaus gab es dann für alle Speis und Trank, Spiel und Spaß.

Die Wanderung am Pfingstmontag war mit rund 60 Teilnehmenden gut besucht. Sie wird jedes Jahr vom LB 1 veranstaltet, um sich bei den Mitgliedern und Helfern für ihre Unterstützung bei den verschiedenen Festen zu bedanken.

Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf

Franziska Fiack, LB Mitte

Text und Foto sind von Franziska Fiack



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter

<https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>.

Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FREIBADNACHRICHTEN

Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

Saisonkarten können ab sofort bestellt werden!

Ab sofort können Sie Ihre Saisonkarte für die Freibadsaison bestellen. Bitte hierzu den entsprechenden Betrag (Erwachsene 65,00 €, Jugendliche und Studenten 50,00 €, Kinder 20,00 €) auf ein Konto der Gemeindekasse überweisen:

Vereinigte Volksbank eG: IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03 oder Sparkasse Saarbrücken: IBAN: DE10 5905 0101 0027 9451 53

Geben Sie bitte als Betreff „Saisonkarte Freibad 2023“ sowie Namen und Adresse des bzw. der Karteninhaber mit dem Zusatz z. B. „für 1 Erwachsenen“ oder „1 Erwachsener + 1 Kind“ an. Die Saisonkarte kann dann ab der Öffnung des Freibades immer 5 Tage nach Zahlungseingang an der Freibadkasse abgeholt werden. Zur Abholung benötigen Sie lediglich noch ein Lichtbild zum Aufbringen auf die Saisonkarte und als Legitimation einen Lichtbildausweis.

Bringen Sie bitte das in den Kalenderwochen 15 und 16 abgedruckte Formular „Kundendaten zum Kauf einer Saisonkarte für

das Kleinblittersdorfer Freibad“ ausgefüllt mit. Das Formular steht auch unter www.kleinblittersdorf.de/freibad zum Download bereit oder kann am Empfang des Rathauses abgeholt werden. Auf Ihren Besuch freuen sich Bürgermeister Rainer Lang und das gesamte Freibadteam

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

Einladung zur offenen Vorstandssitzung der FrauenUnion

Die FrauenUnion Kleinblittersdorf möchte nach der Corona-Pandemie wieder aktiv durchstarten und lädt deshalb alle Interessierten aus der Gemeinde Kleinblittersdorf für: **Mittwoch, den 14. Juni 2023 um 18:00 Uhr ins Gasthaus „Zum Knoll“, Eschinger Str. 5, 66271 Bliessransbach** zur offenen Vorstandssitzung ein.

Tagesordnung:

1. Planung Mitgliederversammlung / Vorstandswahl
2. Vorträge / Workshops / Bildungsveranstaltungen
3. Mit frischem Wind in die Kommunalwahl 2024
4. Verschiedenes

Über eine rege Teilnahme von Bürgerinnen aus der ganzen Gemeinde würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand der FrauenUnion Kleinblittersdorf
gez. Monika Thiry



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde

Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Gottesdienste vom 08.06. – 18.06.2023

08.06. FRONLEICHNAM – HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI Kleinblittersdorf

10.00 Festhochamt anschließend Fronleichnamprozession zu den Altären – danach Gründungsfest der neuen Pfarrei rund um das Pfarrheim St. Agatha Kleinblittersdorf

10.06. Bliessransbach – Samstag

18.00 Vorabendmesse

11.06. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hl. Messe

14.30 Taufe der Kinder Eleni Hertel, Leonie Anastasia Lutz, Tiago Montana-Lampo und Madeleine Schadt

11.06. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag

10.30 Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kirmesgelände

15.06. Kleinblittersdorf – Donnerstag

15.00 Frauenmesse

16.06. Auersmacher – Freitag

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

17.06. Kleinblittersdorf – Samstag

11.00 Hl. Messe im Hanns-Joachim-Haus anlässlich des Sommerfestes

17.06. Auersmacher – Samstag

14.00 Trauung Jens Roeser und Elena Thiel

17.06. Sitterswald – Samstag

18.00 Vorabendmesse

18.06. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hl. Messe

18.06. Auersmacher – Sonntag

10.30 Hl. Messe mit Taufe Marla Leonie Hoffmann

Evangelische Kirchengemeinde

Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler, Sitterswald, Bübingen und Güdingen

Gottesdienste

09.06.2023 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

11.06.2023 Sonntag

14.00 Uhr Jubelkonfirmation Kirche Bübingen

13.06.2023 Dienstag

16.45 Uhr KU der Konfis 2024 für Sitterswald, Kleinblittersdorf, Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitterswald

14.06.2023 Mittwoch

15.00 Uhr Frauenhilfe Bübingen im Gemeindehaus Bübingen

15.06.2023 Donnerstag

16.30 – 18.00 Uhr Kindertreff Bübingen

16.06.2023 Freitag

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

18.06.2023 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in der Güdinger Kirche

Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de**Gottesdienste****So. 11.6.2023**

10 Uhr Gottesdienst- Ev. Kirche Fechingen, Pfr. Joachim Wörner

So. 18.6.2023

11 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Schafbrücke, Pfr. Joachim Wörner

Einladung zur Gemeindeversammlung der evangelischen Kirchengemeinde Brebach-Fechingen und Bliesransbach

Am Freitag, den 16. Juni 2023, findet um 18.30 Uhr im Gemeindezentrum Brebach eine Gemeindeversammlung statt, bei der wir über die Fusion mit der Kirchengemeinde Schafbrücke und die Vorschläge zur Namensfindung berichten wollen. Das ist ein wichtiger Schritt. Deshalb möchten wir Sie bitten, diesen Termin wahrzunehmen. Für das leibliche Wohl ist an dem Abend gesorgt. Heike Schmeer-Theobald

AUS DEN ORTSTEILEN

**AUERSMACHER**

Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 38 75

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher

Katholische Frauengemeinschaft Auersmacher**Einladung zur Tagesfahrt am Dienstag, dem 27. Juni 2023**

Wir laden Euch alle ein zu unserer diesjährigen Tagesfahrt am Dienstag, dem 27. Juni 2023, in das benachbarte Frankreich/ Elsass.

Wir starten um 8.30 Uhr am Marktplatz in Auersmacher und fahren nach Arzviller zur Besichtigung des Schiffshebwerkes. Zuvor stärken wir uns natürlich erst einmal vor Ort bei unserem traditionellen Frühstück. Das Schiffshebewerk ersetzt 17 Schleusen und überbrückt über 40 m Höhenunterschied. Nach der spannenden Besichtigung mit Bootsfahrt wird uns in der direkten Nachbarschaft der Hebeanlage in einer Kristallerie die Kunst der Glasbläserei dargeboten. Danach geht es weiter mit dem Bus nach Saverne, direkt am Canal de la Marne gelegen. Im schönen Stadtkern reihen sich Fachwerkhäuser der verschiedenen Epochen aneinander, in welchen auch teilweise gemütliche Cafés und Geschäfte untergebracht sind. Ebenfalls geprägt wird das Stadtbild von dem Château des Rohan, das ein wenig an Versailles erinnert.

Zum Abschluss erwartet uns dann ein leckeres Abendessen im Restaurant Schuwer in Blieskastel-Aßweiler.

Die Teilnahme kostet 30 € für Mitglieder und 35 € für Nichtmitglieder; darin enthalten sind die Kosten für das Frühstück, die Führungen und die Busfahrt. Die Teilnahmegebühr ist direkt bei der Anmeldung zu entrichten. Anmeldungen nimmt Natascha Lang ab 10.06.2023 unter 0163 6018842 entgegen.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Tag!

Der Vorstand

Die Landfrauen laden ein zum Vortag:**Enkeltrick und Trickbetrug**

Wann? Am Freitag, den 23. Juni um 18.00 Uhr ins Pfarrheim in Auersmacher

Kriminalhauptkommissar Klaus Gunkelmann vor der Polizeiliche Kriminalprävention/Opferschutz Saarbrücken, wird uns von seinen Erfahrungen berichten und uns wertvolle Tipps und Hinweise zum richtigen Verhalten geben. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen. Die Veranstaltung und Beratung sind kostenfrei. Eine Anmeldung zur Teilnahme ist möglich bei Heike Trier 06805/3071 und bei Diana Niederländer 06805/21372.

Wir freuen uns auf Ihr kommen, die Landfrauen Auersmacher

WÄHLBAR vor Ort!

Liebe Mitbürger/Innen,

am Mittwoch, den 14.06.23, wird „WÄHLBAR vor Ort“ sein. Los geht es ab 18 Uhr im Sportheim Auersmacher.

Unsere Wählergemeinschaft wird sich für Sie die Zeit nehmen, um in gemütlichem Ambiente auf Fragen, Anregungen, Probleme und Ideen Ihrerseits einzugehen. Wir freuen uns auf intensive Gespräche. Selbstverständlich können Sie uns auch unter hello@waehlbar.info jederzeit erreichen.

Ihre Anliegen sind unser Antrieb – Wir sehen uns!

SV Auersmacher 1919 e. V.**Ergebnis vom 27.05.2023:****SV Auersmacher - SV Gonsenheim 3:0 (2:0)**

Ergebnis vom 30.05.2023 (Entscheidungsspiel um den Ei zug in die 1.Hauptrunde des DFB-Pokals):

SV Auersmacher - FC 08 Homburg 1:4 (0:3)

Torschütze: M. Schley

Dieses Spiel wurde nötig, weil sich die beiden saarländischen Drittligisten Elversberg und Saarbrücken über ihre Ligaplatzierungen bereits für diesen Wettbewerb qualifiziert haben.

Sie fand nunmehr am Dienstag, 30.05.2023, auf dem Saarbrücker Kieselhumes statt. Diese begann mit einer „kalten Dusche“ für unsere Elf, denn der favorisierte Regionalligist ging bereits mit seiner ersten Angriffsaktion in Führung. Danach hielt unsere Elf zwar einigermaßen mit, kam aber zu keiner zwingenden Chance. Die Homburger hingegen konnten sich immer wieder gefährlich über ihre rechte Angriffsseite durchsetzen und kamen noch zu zwei weiteren Treffern vor der Pause.

Nach dem Wechsel war unser Team tonangebend und hätte mehr als nur einen Treffer erzielen können (u. a. traf Patric Jantzen mit einem sehenswerten Schlenzer beim Stande von 1:3 nur den Pfosten). So entschied der Regionalligist mit einem Konter zum 1:4 nach 75 Minuten dann endgültig dieses Spiel für sich. Trotz der Niederlage muss man unserer Elf großes Lob für eine couragierte Leistung in dieser Partie, vor allem nach dem Seitenwechsel, und in der abgelaufenen Saison zollen.

Der Einzug in den DFB-Pokal wäre die Krönung einer famosen Spielzeit gewesen.

**BLIESRANSBACH**

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

SC „Blies“ e.V. 1920 Bliesransbach**Erfolgreicher Saisonabschluss**

An Pfingstsonntag hat die erste Mannschaft des SC „Blies“ mit einem 6:3-Heimsieg einen erfolgreichen Saisonabschluss erzielt. Nach dem Aufstieg und dem ersten Jahr in der Verbandsliga Süd/West hat sich das Team nach 30 Spieltagen den 7. Tabellenplatz mit 64:55 Toren erspielt. Glückwunsch dazu. Nach Spielende haben der 2. Vorsitzende Eric Holz und die Schriftführerin Andrea Hauer 6 Spieler verabschiedet, die den Verein nach Saisonende

verlassen. Dies sind: Giorgio Sarporito (FV Bischmisheim), Jonas Degott (nicht anwesend, SV Bübingen), Hagen von Strünck (ASC Dudweiler), Yannik Novak (ASC Dudweiler), Sascha Arand (ASC Dudweiler), Hasan Sonsuz (TuS Herrensohr). Allen wünschen wir auf ihrem weiteren Lebensweg viel Erfolg.

Auch unsere Zwedd bestritt zum Saisonfinale ein Freundschaftsspiel – das Derby gegen den Nachbarn aus Hanweiler. Dieses entschieden die Raaschbacher Jungs klar mit einem 6:1-Sieg für sich.

Anmeldungen für die „Copa de la Noche“ bereits möglich

Der SC „Blies“ veranstaltet am Freitag, 14. Juli 2023, die 2. Raaschbacher „Copa de la Noche“. Hier werden Hobbymannschaften in 5er-Teams gegeneinander antreten. Gespielt wird auf dem Kleinfeld 20x30 Meter. Wenn Interesse besteht, an dem Turnier teilnehmen könnt ihr euch gerne bereits jetzt schon bei Eric Holz (Tel. 0171-2898444) oder Heiko Schmitt (Tel. 0157-87243070) sowie bei jedem anderen Vorstandsmitglied anmelden.

Ein weiterer Termin beim SC Bliesransbach ist die Mitgliederversammlung 2023. Diese findet am Freitag, 4. August 2023, um 20 Uhr im Gasthaus Kessler statt. Wir bitten um rege Teilnahme, da laut Satzung wichtige Wahlen anstehen.

Bitte die Termine schon mal vormerken – Weitere Infos folgen.

Mit sportlichen Grüßen – Andrea

50 Jahre Jugendfeuerwehr Bliesransbach

Sommerfest vom 16. bis zum 18. Juni

1973 wurde die Jugendfeuerwehr Bliesransbach gegründet. Wir freuen uns in diesem Jahr das 50-jährige Jubiläum der Jugendarbeit feiern zu können.

Vom 16. bis zum 19. Juni veranstaltet die Feuerwehr Bliesransbach ein Sommerfest rund um das Gerätehaus mit allerlei Essen, Trinken und Unterhaltung.

Sonntag

18.06 11:30 – 14:00 Uhr: Mittagessen

- Geschnetzeltes mit Spätzle und Salat : 12,50 €
- Hoorische mit Lauchcremesoße und Sauerkraut : 12,50 €

Vorverkauf der Essensbons

- Jeden Montag von 18:00 – 19:00 Uhr im Feuerwehr Gerätehaus Bliesransbach
- Bei Tabak Funk in Bliesransbach

Telefonische Reservierung unter : 01520 715 1363
Oder per Mail mit Menüwunsch, Name und Tel. Nr. an fest@feuerwehrbliesransbach.de

TUS Bliesransbach

TT-Aktuell

Julius Gräber Siegt beim Landesfinale



Strahlender Sieger: Julius Gräber (rechts)

Mit dem neunjährigen Julius Gräber stellte der TUS Bliesransbach an Pfingstsonntag, den Sieger des diesjährigen Landesentschei-

des an der Sportschule Saarbrücken. Wie alle Teilnehmer/Innen durfte er bis zu einem bestimmten Stichtag noch keine offizielle Spielgenehmigung haben, denn die bundesweiten „mini“ Meisterschaften, sind eine Werbeaktion für Kinder die noch nicht aktiv im Verein spielen. Inzwischen hat er die Spielgenehmigung erhalten und spielt seit Februar 23 mit großem Erfolg im U11 Team des TUS Bliesransbach. Sein außergewöhnliches Talent stellten auch die Landestrainer fest, denn seit einem Sichtungslerngang nimmt er am Verbandstraining teil. Wie erhofft, konnte er sein erworbenes Können bei diesem Turnier eindrucksvoll unter Beweis stellen, denn alle Gegner waren letztlich chancenlos. Nun freut er sich auf das Bundesfinale vom 02.- 04.06.23 an gleicher Stelle, bei dem er auf die Gewinner der anderen Landesverbände trifft. Der TUS Bliesransbach wünscht ihm möglichst viel Erfolg !

Bericht/Foto: L.Klopp



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V. informiert!

Was geschieht in einer Herzgruppe?

In erster Linie Bewegungstherapie.

Bei Sport und Spiel geht es jedoch nicht darum, Höchstleistungen zu erbringen, sondern dem Teilnehmer wird die Möglichkeit gegeben, z.B. die in der REHA-Klinik erlernte Bewegungstherapie fortzusetzen. Dabei soll sich jeder soviel belasten, wie es sein Gesundheitszustand erlaubt und vom Arzt und Übungsleiter als notwendig erachtet wird.

Durch richtig dosierte Belastung werden Herz und Kreislauf trainiert und die Ausdauer gefördert. Ein regelmäßiges Training verbessert die Risikofaktoren bei Herz-Kreislauf-Erkrankungen.



Foto: E. Schwarz

Die Gefahr einer Überlastung bei Sport und Spiel besteht nicht, dafür sorgen Arzt und Übungsleiter. Gleichzeitig gewinnen die Teilnehmer auch Erfahrungen zur Beurteilung von Alltagsbelastungen.

Nicht minder wichtig sind aber auch:

- Medizinische Information
- Entspannungstechniken
- Stressbewältigung
- Gruppengespräche/Erfahrungsaustausch
- Geselligkeit und Freizeitaktivitäten
- Ernährungsberatung

Wie kann ich in eine Herzgruppe einsteigen?

- Aufklärung und Empfehlung durch REHA-Klinik
- Empfehlung durch den Hausarzt
- Schnupperstunde bei der Herzgruppe
- Infos unter: www.grs-Kleinblittersdorf.de

Also, auf geht's, werde auch Du Mitglied im GRS

3. Auersmacher Wollfest

18. Juni 2023

10.00-18.00 Uhr

Auersmacher
rund um den Marktplatz

Veranstalter:

Förderverein Heimatmuseum und Dorfgeschichte /
Vereinsgemeinschaft Auersmacher

Nähere Informationen (Aussteller, Anfahrt...) unter
auersmacher-wollfest.de

Das SeniorenZentrum Hanns-Joachim-Haus Kleinblittersdorf

lädt ein zum Sommerfest – Samstag, 17. Juni, 11.00 Uhr

PROGRAMM

- 11.00 Uhr Gottesdienst in unserer Kapelle mit Pastor Matthias Scheer und Edeltraud Bur (Solistin), begleitet an der Orgel von Michael Gorius
- 12.00 Uhr Mittagessen: Gegrilltes und Salate sowie Kaffee und Kuchen

Es wird ein buntes Programm geboten mit Special Acts. Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt von Dieter Klahm.

Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern.

Rebekka Schmitt-Hill, Einrichtungsleitung
cts SeniorenZentrum · Hanns-Joachim-Haus · Klosterstraße 33
66271 Kleinblittersdorf · www.hjh-seniorenzentrum.de

Das Schlemmerfrühstück am 31. Mai war ein voller Erfolg!

Mit großer Freude konnte Einrichtungsleitung Rebekka-Schmitt Hill über 60 Gäste aus der Gemeinde begrüßen und dafür möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Bei herrlichem Sonnenschein und einem vielfältigen Frühstücksbüffet, gezaubert von unserer apetito „Küchenfee Raphaela“ und ihrem Team, waren unsere Gäste mehr als begeistert. Es gab eine große Auswahl verschiedener Brötchen und Brotvariationen, Croissants, Obst, Lachs, Wurst, Käse, Rührei und vieles mehr. Dazu gab es Kaffee, Tee und Orangensaft für einen perfekten Start in den Tag. Das Schlemmerfrühstück findet jeden letzten Mittwoch im Monat von 8.00 bis 11.00 Uhr statt und kostet pro Person 9,90 € (Kinder 4,90 €). Um Reservierung bis eine Woche vorher wird gebeten unter Tel. 06805/201-104.

Wir freuen uns auf Ihren nächsten Besuch beim Schlemmerfrühstück am 28. Juni 2023 und bei schönem Wetter auf unserer Sonnenterrasse!

stattungsgegenstände und Zubehör zum Selbstverkauf

Verkäufer bitte beachten:

- Die Tischgebühr beträgt 10 €
 - Einlass für Verkäufer ab 13:00 Uhr
 - Weitere Informationen gehen Ihnen nach Zuteilung per Mail zu
 - Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.
- Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und Besucher.
Der Vorstand

Kath. Kirchenchor Cäcilia 1864 Rilchingen-Hanweiler

Ankündigung Mitgliederversammlung

Am 15.07.2023 um 11:00 Uhr findet die diesjährige Mitgliederversammlung unseres Kirchenchores im Pfarrheim statt.

Im Anschluss an den offiziellen Teil sind alle Anwesenden herzlich zum gemeinsamen Grillen eingeladen.

Die Tagesordnung wird in den kommenden Wochen an dieser Stelle veröffentlicht.

Für den Vorstand, Christian Maas

Pétanque-Club Hanweiler e. V.

Pétanque Bundesliga 2023

PC Hanweiler 1 überrascht und gewinnt gegen den aktuellen Meister aus Burggarten-Horb.

Am Pfingstwochenende fanden in Denzlingen (Freiburg) der 3. und 4. Spieltag der Petanque Bundesliga statt. Im Auftaktspiel gab es am Samstag eine 2:3 Niederlage gegen den BC Lübeck.

Im 2. Spiel des Tages ging es dann gegen den amtierenden Deutschen Meister aus Burggarten-Horb. Hier zeigte unser Team seine Klasse und konnte nach einem 0:1 und 1:2 Rückstand im letzten Spiel die Partie drehen und siegte am Ende verdient mit 3:2 in einer bis zum Schluss spannend geführten Partie und bescherte unserem Club den größten Erfolg seiner noch jungen Bundesligageschichte. Anschließend siegte man auch gegen Mechenhard aus Bayern mit 3:2.



Spieldzene aus Denzlingen mit Vincent Mourot

Sonntags ging es dann gegen die Hauptstadtclubs aus Berlin. Gegen Zehlendorf setzte man sich noch knapp mit 3:2 durch. Gegen Boule Devant Berlin hatte man mit 1:4 das Nachsehen. Mit den 3 Siegen am Wochenende konnte man seinen sicheren Mittelfeldplatz verteidigen.

Vor den letzten Spieltagen am 2. und 3. September in Mannheim hat man 3 Punkte Vorsprung auf einen Nichtabstiegsplatz ist aber auch nur ein Punkt von Platz 2 entfernt.

Lassen wir uns überraschen.

Ligabetrieb

Oberliga Ost

BC Schiffweiler – PC Hanweiler 2

2:3

Die 2. Mannschaft trat am 3. Spieltag in Schiffweiler an und konnte sich dort erfolgreich durchsetzen. Nach den beiden Tripletten stand es 1:1. Somit musste unsere Mannschaft 2 Doubletten gewinnen, um die Partie siegreich zu beenden. Das erste Doublette ging mit 8:13 an den Gastgeber. Die beiden anderen Doubletten konnte unser Team jeweils mit 13:8 und 13:7 für sich entscheiden. Somit konnte man die Tabellenführung in der Oberliga Ost verteidigen. Glückwunsch an die Zweite.

RILCHINGEN-HANWEILER



Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
Goethestraße 48, Tel. 9428200
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

Die Ortsvorsteherin informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am 11. Mai wurde das verkehrliche Optimierungskonzept für den Ortsteil Rilchingen-Hanweiler im Rahmen einer Informationsveranstaltung in der Mehrzweckhalle interessierten Bürgerinnen und Bürgern vorgestellt.

Viele Fakten und Handlungsmöglichkeiten wurden von Herrn Axel Thös vorgestellt und rege diskutiert. Ich möchte mich für das rege Interesse und die konstruktive Diskussion im Rahmen dieser Veranstaltung bedanken. Nun geht es darum im Ortsrat einen Fahrplan für die sukzessive Umsetzung der Maßnahmen zu erstellen.

Das komplette Gutachten steht Ihnen zu Ihrer Information auf der Internetseite der Gemeinde zur Verfügung.

Mit vielen Grüßen, Erika Heit

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler

21.06.2023

Förderverein der Saar-Blies Grundschule Rilchingen-Hanweiler e.V.

Am 18.06.2023 findet wieder unser Secondhand-Markt von 14:00-16:00 Uhr statt.

Mehrzweckhalle Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz 1, 66271 Kleinblittersdorf

Tischreservierung mit Angabe Ihres Namens und der Telefonnummer unter secondhand-hanweiler@web.de

Angeboten werden Baby- und Kinderkleidung, Spielwaren, Aus-



2. Mannschaft: kniend v.l.n.r.: Yannick Hollerieth, Steve Grub, Roger Friedrich, Karl-Heinz Gerlach, stehend: Tatjana Löffler, Isabelle Niehren, Svenja Ehrlich, Mandy Heisel, Anja Gerlach

Regionalliga Ost

PC Hanweiler 3 – BF Wustweiler 2

1:4

Bezirkliga Ost

PC Hanweiler 4 – BC Hüttigweiler 2

2:3

Der nächste Spieltag findet am 23.06.2023 statt, wobei unsere 2. Mannschaft zu Hause gegen BC Bliesen-Winterbach1 antreten muss. Die beiden anderen Mannschaften in Hierscheid und Lebach.

Wir wünschen unseren Mannschaften weiterhin viel Erfolg.

Bilder: Svenja Ehrlich/Wolfgang Heblch



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)
Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

Die Reservistenkameradschaft Sitterswald informiert:

Eine Abordnung der Reservistenkameradschaft Sitterswald nahm am 13.04.2023 am Empfang des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in der Staatskanzlei teil.

Rund 121.000 Euro wurden im Saarland im Jahr 2022 für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. gesammelt. In Anbetracht der im Herbst noch unsicheren Pandemielage, des laufenden Angriffskriegs in der Ukraine und der steigenden Kosten in allen Lebenslagen ein Ergebnis, mit dem der Landesvorsitzende Werner Hillen sehr zufrieden ist. Zum ersten Mal sammelten auch Schülerinnen und Schüler gleich dreier Gymnasien in drei Landkreisen mit der Bundeswehr.

Nach drei Jahren coronabedingter Pause kamen am 13. April 2023 150 zivile und militärische Sammlerinnen und Sammler auf Einladung der Ministerpräsidentin Anke Rehlinger in der Staatskanzlei zusammen. Rehlinger, die auch Schirmherrin des Landesverbandes Saar ist, verlieh gemeinsam mit dem Landesvorsitzenden Urkunden und Medaillen zum Dank und zur Anerkennung. Einheiten der Bundeswehr, Reservistenkameradschaften, Schulen, Feuerwehren, Vereine, Verbände und Jugendgruppen sammelten im ganzen Bundesland 120.987,55 Euro. Mit den Spendengeldern sucht der Volksbund nach Kriegstoten, identifiziert und bestattet sie würdig und erhält seine über 830 Kriegsgräberstätten im Ausland. „Mit dieser Tätigkeit trägt der Volksbund wesentlich zur

Völkerverständigung bei, er leistet Friedensarbeit, die eine immer größere Bedeutung erhält“, so der Landesvorsitzende.

„Gerade in den heutigen Zeiten ist die Arbeit des VDK wichtiger denn je: Die Erinnerungsarbeit ist eine zentrale Grundlage, um für ein friedliches Miteinander zu werben – sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene. Mein Dank gilt besonders den vielen engagierten saarländischen Helferinnen und Helfern. Mit ihrem Einsatz bewahren sie den Toten von Krieg und Gewaltherrschaft ein bedeutendes Andenken.“, so Ministerpräsidentin Rehlinger in ihrem Grußwort.

Oberst Matthias Reibold, Kommandeur des Landeskommando Saarland und oberster Repräsentant der Bundeswehr im Saarland, ist stolz auf das Ergebnis seiner Sammlerinnen und Sammler in Uniform: Angehörige verschiedener Einheiten der Bundeswehr sammelten 49.736,81 Euro. Durch unterschiedliche Sammlungsaktivitäten der Reservistenkameradschaften im Saarland kamen noch 28.772,19 Euro hinzu.

Erstmals waren gleich drei saarländische Gymnasien an der Aktion „Schule sammelt mit Bundeswehr“ beteiligt. In gemischten Gruppen sammelten Schülerinnen und Schüler mit Soldatinnen und Soldaten in Saarbrücken, Wadern und Saarlouis rund 6.500,00 Euro. Ein Ergebnis, auf das die jungen Leute sehr stolz sind.

Oberst Reibold überreichte dem Landesvorsitzenden des LV Saar den symbolischen Scheck von der Bundeswehr. Der Landesvorsitzende des saarländischen Reservistenverbandes, Stabsfeldwebel der Reserve Rudi Herrmann, übergab ebenfalls einen Scheck.

„In unruhigen Zeiten wie diesen – mit einem Krieg in der Ukraine unmittelbar vor den Toren Europas – ist die Anknüpfung an den Kriegsgräbergedanken aktueller als je zuvor“, so Oberst Reibold in seinem Grußwort. „Gerade deshalb ist die Arbeit des Volksbundes von entscheidender Wichtigkeit. Seine multilaterale Arbeit mit der Bundeswehr und dem Zusammenwirken mit der Jugend prägt unsere Gesellschaft. Insbesondere auch die grenzüberschreitende Zusammenarbeit wie auch die Einbindung zahlreicher Nationen in ein gemeinsames Gedenken ist ein hervorragendes Beispiel dafür, dass wir nicht in der Vergangenheit stehengeblieben sind.“

Zum Schluss erfolgten drei besondere Auszeichnungen: Das Ehrenkreuz des Volksbundes, das der Präsident des Volksbundes und ehemalige Generalinspekteur der Bundeswehr, Wolfgang Schneiderhan, vergibt, wurde verliehen.

Wolfgang Mohr, der seit zwei Jahrzehnten wenn möglich während des gesamten Sammlungszeitraums eines Jahres (vier Wochen) vor Friedhöfen und Einkaufszentren sammelt, erhielt das Ehrenkreuz des Volksbundes in Gold.

Auch Helmut Sehmer wurde das Ehrenkreuz in Gold verliehen. Er sammelt seit 60 Jahren in verschiedenen Funktionen und pflegt mit der Reservistenkameradschaft Sitterswald ein Kriegerdenkmal.



(v.l.n.r.: Herr Werner Hillen, Herr Helmut Sehmer, Frau Ministerpräsidentin Anke Rehlinger)

Bild: Janine Speicher, RK Sitterswald
Stefan Feiler von der Feuerwehr Überherrn-Altforweiler bekam für seine herausragende Sammlertätigkeit an Wochenenden und nach Feierabend vom Landesvorsitzenden das Ehrenkreuz in Bronze angesteckt.

Mit einem abschließenden Umtrunk wurde der Empfang beendet. Der Landesverband Saar bedankt sich bei allen Beteiligten und hofft, bei der nächsten Sammlung (21. Oktober – 19. November 2023) wieder so viele Unterstützer zu zählen.

Am 01.06.2023 empfing Bürgermeister Rainer Lang Herrn Helmut Sehmer, Herrn Ralf Becker und Herrn Andreas Dax von der Reservistenkameradschaft Sitterswald im historischen Rathaus in Kleinblittersdorf.

Bürgermeister Rainer Lang gratulierte Herrn Helmut Sehmer zur Verleihung des Ehrenkreuzes in Gold und sprach ihm seinen Dank für die geleistete Arbeit in diesen 60 Jahren aus.



(v.l.n.r.: Herr Ralf Becker, Bürgermeister Rainer Lang, Herr Helmut Sehmer, Herr Andreas Dax) Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf
Für die Reservistenkameradschaft Sitterswald und für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. Andreas Dax

MGV Kulturgemeinde Sitterswald

Abt. Boule

Erste Mannschaft weiter auf Kurs

SBV		26.05.2023		SBV		
Regionalliga Ost 2023						
Platzierung:	Mannschaft:	Siege:	Spiele:	Punkte:	Differenz:	
1	Boule KG Sitterswald 1	3 : 0	10 : 5	175	104 71	
2	BF Wustweiler 2	3 : 0	10 : 5	175	118 57	
3	BC Hierscheid 1	3 : 0	10 : 5	170	120 50	
4	PC Messidor 2	2 : 1	10 : 5	158	125 33	
5	BSG Eschberg	2 : 1	8 : 7	147	136 11	
6	PC Hanweiler 3	1 : 2	7 : 8	137	148 -11	
7	BC SLS-Picard 3	1 : 2	7 : 8	131	159 -28	
8	BC Wemmetweiler	0 : 3	5 : 10	130	167 -37	
9	Bouchon Neunkirchen 2	0 : 3	4 : 11	112	176 -64	
10	PF Saarbrücken 3	0 : 3	4 : 11	94	176 -82	

Nach den beiden Meisterschaften in den vergangenen Jahren ist die 1. Mannschaft auch dieses Jahr mit zwei Siegen in die Regionalligasaison gestartet. Beim zweiten Auswärtsspiel ging es nach Wemmetweiler zum ehemaligen Oberligisten.



Etwas überraschend standen in den ersten beiden Partien Triplette die Sitterswalder gehörig unter Druck. Das Mixte verlor sogar ziemlich deutlich mit 6:13. Das zweite Triplette konnte nach hartem Kampf mit 13:10 gewonnen werden, nachdem der Junior, Pierre Bopp, in der vorletzten Aufnahme mit zwei entscheidenden Kugeln das Sitterswalder Team im Spiel hielt. Doublette 1 mit Sylvain Haritonidis und Peter Bopp konnte dann das Spiel schnell mit 13:4 nach

Hause bringen. Das sorgte für mehr Ruhe auf den Nebenplätzen. Besser ins Spiel kamen dann auch Ines Bischoff und Denis Kessler.

Sie konnten den entscheidenden dritten Sieg ebenfalls mit 13:4 einfahren. Nach einer zwischenzeitlichen Aufholjagd gaben Erwin Steinbach und Manuel Bopp nach einer 9:8 Führung gegen einen starken Gegner ihr Spiel in der letzten Aufnahme noch aus der Hand.

Mit dem 3:2 Auswärtserfolg führt die Boule KG Sitterswald 1 weiterhin die Tabelle in der Regionalliga an.

Entscheidender Sieg im Doublette mixte: Ines Bischoff Wer mehr über uns und den Boulesport wissen möchte, der schaue auf unserer informativen Internetseite vorbei:

<http://boule-kg-sitterswald.de>

Text und Bild Dieter Weber

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef – Sitterswald Liebe Frauen,

wir laden Euch hiermit herzlich zum Frauengottesdienst am **Mittwoch, den 21. Juni 2023, um 9,30 Uhr, in den Pfarrsaal ein.** Anschließend wollen wir noch gemeinsam frühstücken. Wir freuen uns auf Euren Besuch, der Vorstand

AWO Ortsverein Sitterswald

Einladung an unsere Mitglieder zum AWO-Spaziergang am 1. Juli 2023 ab 14 Uhr in die Gärten der Bliesmühle (Fayencerie) Saargemünd

Liebe Mitglieder, der AWO Landesverband hat im Laufe der Corona-Pandemie für seine Mitglieder die AWO-Spaziergänge ins Leben gerufen. Da keine Treffen im Innenbereich mehr stattfinden konnten, hat man nach einer Möglichkeit gesucht, den Zusammenhalt der Mitglieder in dieser Krise zu bewahren und zu stärken.

Deshalb wurden in den verschiedenen Kreisverbänden Freiluftveranstaltungen geplant. Wir beginnen in der Regel mit einer kleineren Wanderung, oft verbunden mit der Besichtigung einer Sehenswürdigkeit in der entsprechenden Region und anschließend gibt es im Freien Essen und Trinken.

Das Konzept wurde so gut angenommen, dass man es nun weiter führen will. Für den Kreisverband Regionalverband hat sich unser Ortsverein in Sitterswald dieses Jahr angeboten, die Wanderung auszurichten.

Wir starten um 14 Uhr auf unserem Außengelände und laufen durch den Wald zur Freundschaftsbrücke an der Blies. Es ist ein Fußweg von etwa 15 Minuten. Auf der anderen Bliesseite werden wir uns den Garten der Fayencerie anschauen und auf Wunsch auch einen kleinen Rundgang durch das Technikmuseum der Fayencerie machen. Anschließend geht es wieder zurück zu unserer Begegnungsstätte und wir werden in unserem Garten gemeinsam grillen.

Wem der Weg zu weit oder zu anstrengend ist, der kann auch gerne in unserem Garten verweilen. Alle Mitglieder sind herzlich willkommen. Sollte jemand mitgehen möchten, der noch kein Mitglied ist, sprechen Sie uns gerne an. Wenn es freie Kapazitäten gibt, dürfen Sie sich uns gerne anschließen.

Anmeldung ist für alle erforderlich unter 0162/1367997 Heike Kayser.

Wir freuen uns sehr, einen interessanten Nachmittag mit gemütlichem Ausklang in unserem schönen Garten mit Ihnen zu verbringen.

Der Vorstand

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

NABU Fechingen-Kleinblittersdorf Raubvögel zum Greifen nah – Tagesfahrt des NABU zum Wildpark & Greifvogelzoo Potzberg

Am 11. Juni bietet der NABU Fechingen-Kleinblittersdorf eine Tagesfahrt zum Wildpark & Greifvogelzoo Potzberg bei Föckelberg an. Hauptattraktion des Wildparks ist sicherlich die Falknerei. Freiflüge von Adlern, Geiern, Falken, Milanen und Bussarden zu beob-

achten ist ein unvergessliches Erlebnis für Kinder und Erwachsene! Folgendes Programm erwartet uns:

12:00 Uhr Flugschau

13:00-15:00 Fütterung der Polarfüchse

15:00 Uhr Große Flugschau

In der Zwischenzeit bleibt genügend Zeit, den weitläufigen Wildpark in Ruhe zu erkunden. Zum Abschluss kehren wir gegen 17 Uhr im Gasthaus & Biergarten Licht-Luft ein (Adresse: Entersweilerstraße 51, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/42225). Für den Imbiss zwischendurch bitten wir Sie selbst zu sorgen.

Wir bilden Fahrgemeinschaften und treffen uns daher am 11.06. um 10 Uhr in Fechingen am Parkplatz Römerapotheke (Provinzialstraße 77, 66130 Saarbrücken).

Eintrittspreis: Erwachsene 10,50 €; Kinder von 4-16 Jahren 7,00 €
Informationen: Tel.: 06893-3701, E-Mail: info@nabu-fechingen-kleinblittersdorf.de

Kulturverein Bübingen e.V.

Einladung zum Lesefrühstück am 13.6.23

Sehr geehrte Damen und Herren, das nächste Lesefrühstück des Kulturvereins Bübingen findet am Dienstag 13. Juni ab 9.30 Uhr in der Holzäppelhalle Bübingen, Rebenstraße, statt. In Zusammenarbeit mit der VHS Saarbrücken-Halberg konnte die Schriftstellerin Vera Hewener gewonnen werden, die aus ihren literarischen Werken liest. Sie ist eine der wenigen Dichterinnen des Saarlandes, die in Frankreich vom Centre Europeen pour la promotion des arts et des lettres die Goethe Trophäe verliehen bekam und in deutschen Schulbüchern vertreten ist.

Eintritt für Nicht-Mitglieder des Kulturvereins 5,-€ Barkasse. Vor der Veranstaltung können ab 9.00 Uhr ein erweitertes Frühstück (8,00 €) oder warm/kalte Getränke eingenommen werden. Anmeldungen unter Tel.: 0176-66669656 (Rita Becker).

Mit freundlichen Grüßen, i.A. Philippi

Verbraucherzentrale Saarland e.V.

Dachdämmung im Rahmen der energetischen Gebäudesanierung

Am Dienstag, den 13. Juni bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit dem Klimaschutzmanagement im Regionalverband Saarbrücken einen Vortrag zum Thema Dachdämmung an. Die gebührenfreie Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr. Veranstaltungsort ist bei der Volkshochschule, Altes Rathaus, Raum 16, Schlossplatz, 66119 Saarbrücken.

Vor der Sanierung von Ziegeldächern steht die Planung. Aufgrund eines anspruchsvollen Aufbaus stellt die Dachdämmung eine Vielzahl von konstruktiven Herausforderungen an die Planerin beziehungsweise den Planer und an den ausführenden Betrieb.

Im Vortrag geht Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale auf die Schwierigkeiten bei der Festlegung der notwendigen Dämmstärke ein. Er erläutert, welche Auswirkungen fehlerhaft angebrachter Luftdichtigkeits- und Dampfsperrefolien haben können. Erklärt wird auch der Zusammenhang von sommerlichem Wärmeschutz und Dämmmaterialien. Darüber hinaus gibt der Experte weitere Tipps und Hinweise zur energetischen Gebäudesanierung sowie zu den Förderprogrammen. Anmeldung erbeten bei der Verbraucherzentrale, Tel.: 0681 50089-15 oder per E-Mail an vz-saar@vz-saar.de

KOSTENLOSER ONLINE-VORTRAG

Stromfresser im Haushalt und Büro

Am Donnerstag, den 22. Juni Uhr bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit dem Klimaschutzmanagement im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Stromsparen an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr.

Den permanent steigenden Strompreisen ist man nicht hilflos ausgeliefert. Speziell im Sommer kann man das Augenmerk auf Stromfresser richten: Elektro-Geräte, die Wärme und Kälte erzeugen, verbrauchen viel Strom, allen voran die elektrische Warmwasserbereitung. Tauscht man einen alten Boiler gegen einen neuen Durchlauferhitzer aus, ist das Sparpotential enorm. Selbst beim Austausch eines alten Durchlauferhitzers gegen einen neuen elektronischen kann man bis zu 30 % Strom sparen. Wenn die Sonne intensiv scheint, helfen nicht nur Raum-Klimageräte, die einen besonders hohen Stromverbrauch verursachen. Auch Ventilatoren, die lediglich die Luft bewegen aber nicht kühlen, verschaffen bereits Linderung.

Bei vielen anderen Elektrogeräten kann man durch Anpassung des Nutzerverhaltens Strom sparen. Im aktuellen Online-Vortrag erläutert Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, wie man bei der Nutzung von Waschmaschinen, Wäschetrocknern, Kühl- und Gefriergeräten Strom sparen kann. Stromfresser können aber auch Heizungs- und Warmwasserpumpen sein, die man evtl. im Sommer ausstellen oder so steuern kann, dass der Stromverbrauch gering ist. Ein weiterer Schwerpunkt der Veranstaltung ist der Beleuchtung mit den LEDs gewidmet. Wie findet man die richtige Lampe anhand der neuen Kennzeichnungen (z.B. in Lumen und Kelvin)? Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone. Anmeldung unter www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen

KOSTENLOSER ONLINE-VORTRAG

Fördermittel für energetische Gebäudesanierung

Am Dienstag, den 20.06.23 bietet die Verbraucherzentrale einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Fördermittel an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr.

In Zeiten steigender Energiekosten denken viele Eigenheimbesitzerinnen und -besitzer über energetische Gebäudesanierungen nach. Auch die Heizungserneuerung ist ein wichtiges Thema. Um die Privataushalte zu unterstützen, hilft die Bundesregierung mit Förderprogrammen. Es gibt Kredit- und Zuschussprogramme, Förderprogramme zur energieeffizienten Sanierung oder zur Nutzung erneuerbarer Energien, zur Dämmung, zum Austausch der Fenster, zur Optimierung von Heizungsanlagen und zur Baubegleitung. Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, behandelt Fragestellungen wie: Wer kann eine Förderung beantragen? Was bedeuten die technischen Mindestvoraussetzungen? Können mehrere Förderprogramme gleichzeitig genutzt werden? Wann, wo und wie können Anträge gestellt werden? Mit diesem Vortrag soll den Eigenheimbesitzerinnen und -besitzern der Weg durch den Förderdschungel erleichtert werden. Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone. Anmeldung unter: www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen

Anzeige

Bei uns findest du ...

Imkereibedarf für jedes Imker-Level!

- Beuten und Zubehör, Rähmchen, Mittelwände, Bienenfluchten ...
- Honigschleudern, Gläser, Hobbocks ...
- Imkerschutzbekleidung, Smoker, Stockmeisel und vieles mehr...



ÖFFNUNGSZEITEN:
Samstags 9 – 13 Uhr
und nach Vereinbarung

Franz-Josef-Röder-Straße 15
66119 Saarbrücken
Tel.: 0159 - 02 13 46 54
info@imkereibedarf-saarland.de
www.imkereibedarf-saarland.de



HECTOR
Baufachmarkt

Baufachmarkt N. Hector GmbH
Brückenstr. 16 • 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/21015 • f@hectorbaustoffe

Erst mal schau'n was HECTOR hat ... TransportBETON
Schüttgüter · Bauholz · Zaunanlagen · Muttererde · Rindenmulch ...

BÜBINGER BETONTANKSTELLE

Meyer & Weil GmbH
Industriestr. 7-9 · 66129 Saarbrücken
Tel.: 0 68 05 / 91 20 30

Verkauf von:
Betonblocksteine · Kies · Schotter · Splitt · Oberboden · Rindenmulch

Heid & Partner GmbH

Klaus Heid
Maurermeister

IHR SPEZIALIST FÜR

- Umbau / Renovierung
- Klärgrubenkurzschließung
- Hoch- und Tiefbau
- Verbundsteine
- Baustoffhandel

66271 Auersmacher
Tel. 0 68 05/2 11 36
Fax 0 68 05/2 07 02 50
www.heidgmbh.de

FLIESENFACHGESCHÄFT
SCHMELZER GmbH

Platten-Natursteine-Komplettbäder
Fliesen- und Natursteinverlegung

**Ständig günstige Sonder-
und Restposten an Lager!**

Zum Gerlen 11b ▪ Saarbrücken-Ensheim ▪ Industriegebiet am Flughafen
Telefon 0 68 93 / 60 06 ▪ Fax 0 68 93 / 50 74
E-Mail: info@fliesen-schmelzer.de ▪ www.fliesen-schmelzer.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr
Individuelle Termine - auch samstags - auf Anfrage.

BAUUNTERNEHMEN
SASCHA AZIZI

Diplom-Bauingenieur

Mauerwerk
Baggerarbeiten
Beton- & Stahlbetonbau

Baunternehmen Sascha Azizi GmbH
Zum Allenberg 21 / 66399 Bliesm.-Bol.
Mobil: 0178 / 860 1042
www.azizi-enerbau.de

**Tel. 06804/
1690 997**

Stubbe Nicola Bachmann
WURZELBESEITIGUNG 01 51 / 202 651 23
nbstubbe@web.de

Was wir tun:
Entfernung von Wurzelstöcken | Mulcharbeiten
Heckenbeseitigung | Grünschnitt Entsorgung
Häckselarbeiten | Grünlandpflege | Freischneider-
Arbeiten | Landschaftspflege mit Raupenfahr-
zeugen | Rasenmähen | Rodungen | uvm.

Fechinger Str. 33 · 66271 Kleinblittersdorf

MEISTERBETRIEB • Installations- und Heizungsbaumeister

RAINER SCHMIDT GmbH

HEIZUNG - SANITÄR
Geschäftsführer A. Kasper

- Gas- und Wasserinstallation
- Solar- und Regenwasser-
nutzungsanlagen
- Heizungsbau
- Sanitäre Einrichtungen

Andreas Kasper | Tel. 06805/1048 | Fax 06805/22488
Pastor-Brach Str. 11 · 66271 Auersmacher
Mobil 0160/8953753
www.rainer-schmidt-gmbh.de • info@rainer-schmidt-gmbh.de

MAXISCOOT! SCOOTER ATTACK

streetbuzz

TUNING FÜR DEINE KARRIERE!
BEWIRB DICH JETZT AUF EINER UNSERER FREIEN STELLEN!

JOBS.STREETBUZZ.COM



KARWAT Seit 1962
Injektionstechnik

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern
und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

WIDENMEYER
SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01





Wir nehmen Abschied von

Albin Schuler

*4.11.1956 †24.05.2023

Geschwister mit Familien
und Freunde

Hanweiler

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 13. Juni 2023 um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Hanweiler statt.

Bestattungen Krämer-Degott, Umlandstraße 12, 66271 Hanweiler

*Ein Vater liebt – ohne viel Worte
Ein Vater hilft – ohne viel Worte
Ein Vater versteht – ohne viel Worte
Ein Vater geht – ohne viel Worte
und hinterlässt eine Leere, die
in Worten keiner auszudrücken vermag.*



Herzlichen Dank

allen, die unseren Vater

Günter Schäfer

in vielfältiger Weise begleitet haben.

Wir danken für

- einen stillen Händedruck, die mitfühlende Umarmung
- tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben
- alle Zeichen der Zuneigung und Freundschaft
- die Blumen- und Geldspenden
- ein stilles Gebet

Besonders bedanken wir uns bei

- den Mitarbeiterinnen der Ökumenische Sozialstation Halberg/Obere Saar für die Pflege
- Claudia Wilbert für den schönen Blumenschmuck
- Diana Niederländer für die liebevolle Form des Totengebotes
- dem Katholischen Kirchenchor Cäcilia 1781 Auersmacher unter der Leitung von Thomas Becker für die musikalische Gestaltung des Sterbeamtes
- Christian Bur an der Orgel und Cathy Bur für die musikalische Mitgestaltung des Sterbeamtes
- Herrn Pfarrer Matthias Scheer für die tröstenden Worte im Trauergottesdienst und beim Geleit zur letzten Ruhestätte

Auersmacher, im Juni 2023,

Trudi, Waldemar, Thomas und Michaela mit Familien

Familienanzeigen

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.

*Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0
oder per E-Mail an:
kleinblittersdorf@mtypemedia.de*



Abschied ...

Steine der Natur stilvoll veredelt



H & S

NATURSTEIN-
PRODUKTE GMBH



• GRABMALE
• TREPPEN
• FENSTERBÄNKE

Küchenarbeitsplatten · Wohn- Esszimmer
& Gartentische

SEEWALD · Saarbrücker Str. 128
66271 Kleinblittersdorf

Tel. 0 68 05 - 9 42 38 90 · Fax 0 68 05 - 9 42 38 91

www.h-u-s-natursteine.de | e-mail: info@h-u-s-naturstein.de

Geschäftszeiten: 8 - 12 Uhr / 13 - 17 Uhr / telef. Terminabsprache von Vorteil

Tierarztpraxis Kleinblittersdorf

Dr. med. vet. Ingrid Roos [06805 / 82 56

Brachalmet 9 · 66271 Kleinblittersdorf



Unsere Öffnungszeiten (täglich Operationszeiten):
Mo, Mi, Fr 10 - 13 Uhr / Di + Do 15 - 19 Uhr

Röntgen · Ultraschall · Labor · Prophylaxe ·
Allgemein-/ Innere / Notfall-/ Zahnmedizin ·
Gynäkologie · Chirurgie · Mikro-/ Kryo-/
Hochfrequenz-/ Augenchirurgie

Engagement · Kompetenz · Erfahrung

Parkplätze sind vorhanden - Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

IMTYPE
media

Die leichte Art zu drucken

Geschäftsausstattungen, Flyer, Broschüren, Blöcke,
Mailings, Postkarten, Kataloge und vieles mehr!

Rufen Sie an!
0173|6527649

IMTYPE
media

Anzeigen-Hotline
0173|6 52 76 49
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

STELLENANZEIGEN

Josef Breyer GmbH



Containerdienst

■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt

SAUGWAGEN- fahrer gesucht!

Voraussetzung: Führerschein CE

Kanalreinigung

■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

☎ 0 68 05 / 71 71

66271 Bliesransbach
Eduard-Mörke-Str. 67

Christian Meyer Fenster - Türen GmbH - Garagentore -



Deutsche Herstellung!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

MONTEURE

Erfahrung und Qualität sind uns wichtig, denn wir arbeiten zu 80%
in der Renovierung bei Privatkunden. Bewerbung bitte per Mail:

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55

Mail: info@christian-meyer-fenster.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN

ZU VERMIETEN

Sitterswald, 3 ZKB, 85 qm, Keller-
box, Waschküche, Miete 535 € kalt,
Ab 1.10.23, Tel. 0174 / 200 3333.



Sie möchten eine private
Kleinanzeige aufgeben?

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

oder rufen Sie uns an!

Tel. 0681-58850

Werner Adam

KFZ-Meisterbetrieb

GmbH



„Alles aus einer Hand!“

Neu / Gebrauchtwagen aller Fabrikate
An- und Verkauf

Max-Planck-Straße 10 · 66271 HANWEILER
Telefon 0 68 05 / 61 50 61 · Telefax 0 68 05 / 61 54 94
info@werner-adam.de

Werner Adam GmbH REIFEN-SERVICE

66271 Rilchingen-Hanweiler
Tel. 0 68 05 / 6 00 71 10



Alois Geller & Frank Durst

Immobilienmakler (IHK) Immobilienbewerter (IHK)

Immobilien zu verkaufen / zu vermieten

Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

Saarbrücker Straße 16 · 66271 Kleinblittersdorf · Tel. 0 68 05 - 94 29 00
Fax 0 68 05 - 94 290 22 · info@immoservice-saar.de

- ☛ BAUMFÄLLUNGEN
- ☛ Erdbewegungen
- ☛ Antriebs- u. Metallbautechnik
- ☛ Entrümpelungen
- ☛ Transporte
- ☛ Hausmeisterservice ...

Eichen-Prozessionsspinner- Beseitigung



Tel. 0172 - 67 67 5 67

WURZELBESEITIGUNG

Malerbetrieb

Joline & Ralf
Becker

Meisterbetrieb

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Vollwärmeschutz, Trockenausbau
- Bodenbelagsarbeiten

Eschinger Straße 54 · 66271 Bliesransbach
Tel.: 0 68 05 / 22 706 · Mobil: 01 76 / 98 22 05 86
becker-maler@t-online.de



auto
reparatur

Mehrmarken-Werkstatt

Ihr KfZ-Meisterbetrieb
empfiehlt sich für:

- PKW Reparaturen
aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten
- AU für Diesel und Kat-Fahrzeuge
- HU durch autorisierte
Prüforganisationen
- Reifendienst

NTN

Autohandelsges. mbH

Mitsubishi Service-Partner

Saarbrücker Str. 128
66271 Kleinblittersdorf

Telefon 0 68 05 2 10 64
Telefax 0 68 05 2 19 84

www.ntn-auto.de
ntn-auto@t-online.de



Elektro Jaeckel

Installation & Schaltanlagenbau

„Meisterbetrieb“

- Planung, Baubetreuung, Renovierungen
- Neuinstallationen und Verteilungsbau
- Telefon- und Satellitenanlagen, Elektromaterial
- Leuchten und Leuchtmittel aller Art, Brandmeldeanlagen

Telefon 0 68 04 / 9 11 17
Fax 0 68 04 / 9 11 18
Mobil 01 71 / 4 83 31 85

Sains-Richaumont-Straße 17
info@elektro-stefanjaeckel.de
www.elektro-stefanjaeckel.de

UNSER „INTERNET- EMPFANG“. IHRE EINLADUNG.

Ganz egal, ob Sie sich bereits für Glasfaser entschieden haben oder sich erst noch informieren möchten: **Bei unserer Veranstaltung erfahren Sie alles rund um das Thema Glasfaser.**

Vorbeikommen.
Informieren.
Profitieren!

Als Nicht-Kunde:

- Alle Glasfaser-Vorteile
- Ihr passgenauer Tarif
- Unsere gesamten Serviceleistungen für Sie
- Wie der Ausbau in Ihrem Zuhause funktioniert

Als Kunde:

- Die wichtigsten Termine für Sie
- Die konkreten Abläufe in der Bauphase
- Alle Infos, um perfekt vorbereitet zu sein
- Alles über die Baumaßnahmen in Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung

Egal, ob schon Kunde oder nicht: Sie profitieren von besonderen Angeboten und umfangreichen Informationen. Lassen Sie uns gemeinsam darauf anstoßen, dass Ihr Ort bald zukunftssicher ist. Dank dem schnellen Glasfaser-Netz.



Ruppertshofsaal
Ruppertstraße 44
66271 Kleinblittersdorf

Datum & Uhrzeit
13.06.2023
17:00 Uhr



Bestes Hören

durch das HSA[®] Verfahren

Vereinbaren
Sie gleich
einen Termin
bei uns!



- 1 Bis zum 30. Juni anmelden
- 2 HSA[®] Verfahren kostenlos und unverbindlich testen und vergleichen
- 3 + Akku-Ladestation inklusive* erhalten.
- 4 Jetzt anrufen:
Tel 06805 – 94 28 130

Auch wenn Sie Ihr Hörgerät
nicht bei uns erworben
haben, können Sie
unseren Wartungs-
service nutzen!

Hörgeräte Sachs & Born
Elsässer Str. 30
66271 Kleinbittersdorf
info@dein-hoergeraet.de

Tel 06805 – 94 28 130 | www.dein-hoergeraet.de

SP: Fernseh - Elektro - IT

Kallenborn • Inh. Patrick Brutty • Meisterbetrieb

Tel: 06805/8191 • info@brutty.eu
66271 Kleinbittersdorf • Elsässer Str. 26

TV - Hifi - Sat- und Netzwerktechnik,
Telefonanlagen und Videoüberwachung,
Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

ServicePartner

...für moderne Heiztechnik & Sanitär

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Kaminsanierung
- Sanitäre Anlagen
- Regenwasseranlagen

Mitarbeiter
für Büro und
Montage
gesucht ...

freidinger
Heizung • Sanitär

Hauptstr. 1c
66130 Saarbrücken-Eschringen
Telefon: (06893) 21 06

Fax: (06893) 66 08
E-Mail: info@freidingermbh.de
www.freidingermbh.de



UNO. Echt. Wie Du.



sk-sb.de/uno



Unsere
Lifestyle-Konten.
Für Dein wahres Leben.

Sparkasse
Saarbrücken